

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA  
VIEŠOJO VALDYMO IR SOCIALINĖS APLINKOS DEPARTAMENTO  
SOCIALINIŲ IR SVEIKATOS REIKALŲ SKYRIUS**

**PAŽYMA**

**DĖL EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR EUROPOS  
PARLAMENTO NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO  
ĮSTATYMO NR. XI-473 PAKEITIMO ĮSTATYMO (TAP-17-362(2)) (16-11468(5))**

2017-06-09 Nr. NV-1472

Vilnius

**Projekto rengėjas:** Socialinės apsaugos ir darbo ministerija.

**Projekto tikslas:** suderinti ES institucijose dirbančių asmenų pensinių teisių nuostatas su Valstybinio socialinio draudimo pensijų įstatymo pakeitimais.

**Dabartinė situacija:** Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymas reglamentuoja sukauptų lėšų apskaičiavimo ir pervedimo iš/i Valstybinio socialinio draudimo fondo (VSDF) ar pensijų kaupimo fondo į/iš ES institucijų pensijų sistemą tvarką.

**Nuo 2018 m. sausio 1 d. įsigalios Socialinio draudimo pensijų įstatymas, kuriame:**

- **keičiasi pensijų sandara** (vietoj pagrindinės pensijos dalies ir priedo už stažo metus bus skiriama bendroji pensijos dalis, o vietoj papildomos pensijos dalies – individualioji pensijos dalis);
- **keičiasi pensijos apskaičiavimo formulė** (pereinama prie apskaitos vienetų).

Todėl atitinkamai būtina patikslinti ir į ES institucijų pensijų sistemą pervedamų lėšų apskaičiavimo tvarką bei lėšų už ES institucijose įgytas pensines teises įskaitymo į VSDF biudžetą tvarką.

**Per laikotarpį nuo 2010-01-01 iki 2017-03-01 yra perkeltos 222 ES institucijose dirbančių asmenų teisės** (į ES institucijų pensijų sistemą perversa apie 3,74 mln. eurų) ir iš ES institucijų pensijų sistemos perkeltos 8 asmenų teisės (į VSDF biudžetą už šiuos asmenis įskaityta apie 297 tūkst. eurų).

**Esmė:** ES institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinės teisės (draudimo laikotarpių įskaitymas į stažą, pensijų apskaičiavimo formulė, pensijų perkėlimo, atnaujinimo tvarka ir kt.) **suderinamos su nuo 2018 m. sausio 1 d. įsigaliosiančiu Socialinio draudimo pensijų įstatymu.**

**Perkeliamų teisių turinys ir apimtis nesikeičia, todėl pakeitimai neturės įtakos** asmenims, kurie pagal šiuo metu galiojantį reglamentavimą yra įgiję teisę persikelti ES institucijų pensijų sistemoje ar Lietuvos pensijų sistemoje įgytas pensines teises.

**Derinimas:**

- su Finansų ministerija ir Užsienio reikalų ministerija suderinta be pastabų;
- įvertintos Teisingumo ministerijos Europos teisės departamento, Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos ir pastabos;
- patikslinta pagal Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento 2017-04-07 d. pažymoje Nr. NV-912 pateiktas pastabas ir pasiūlymus.

**Atitiktis Vyriausybės programai:** projektas tiesiogiai Vyriausybės programos nuostatų neįgyvendina, neprieštarauja siekiamams užtikrinti tvarią ir subalansuotą socialinio draudimo sistemą.

Projektas įtrauktas į Vyriausybės pasiūlymus dėl Seimo pavasario sesijos darbų programos (numatyta svarstymo Seime data – gegužė).

**Dalykinio vertinimo išvada:** pastabų ir pasiūlymų projektui neturime, **siūlome svarstyti Vyriausybės posėdžio A dalyje** ir iki pasirašymo patikslinti pagal Teisingumo ministerijos 2017-06-07 antrinėje išvadoje pateiktas redakcines teisės technikos pastabas.

Socialinių ir sveikatos reikalų skyriaus vedėja

Aušra Gratulevičienė

A. Gratulevičienė, tel. 8 706 61 803, el.p. [ausra.gratuleviciene@lr.v.lt](mailto:ausra.gratuleviciene@lr.v.lt)



## LIETUVOS RESPUBLIKOS SOCIALINĖS APSAUGOS IR DARBO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, A.Vivulskio g. 11, LT-03610 Vilnius, tel. (8 5) 266 8176, (8 5) 266 8169, faks. (8 5) 266 4209,  
el. p. [post@socmin.lt](mailto:post@socmin.lt), <http://www.socmin.lt>. Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 1886 03515

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2017-05-16 Nr. (24.1-22) SD - 2835

### DĖL ĮSTATYMO PROJEKTO

Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerija parengė ir teikia svarstyti Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo Nr. XI-473 pakeitimo įstatymo projektą (toliau – Įstatymo projektas).

Įstatymo projektas patikslintas pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento 2017 m. balandžio 7 d. išvadoje Nr. NV-912 (toliau – Teisės departamento išvada) pateiktas pastabas. Atsižvelgiant į Teisės departamento išvados 13 pastabą, Įstatymo projektas papildomai pateiktas išvadoms gauti Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijai ir patikslintas pagal nurodytos ministerijos 2017 m. balandžio 27 d. išvadoje Nr. (22.29)3-2335 pateiktas pastabas.


Įstatymo projektas paskelbtas Lietuvos Respublikos Seimo teisės aktų informacinės sistemos Projektų registravimo posistemyje.

Įstatymo projektą parengė Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerijos Socialinio draudimo ir pensijų departamento (direktorė – Asta Aranauskienė, tel. 266 8100, el. p. [Asta.Aranauskiene@socmin.lt](mailto:Asta.Aranauskiene@socmin.lt)) Socialinio draudimo ir kaupimo pensijų skyrius (vedėja – Rita Babianskaitė, tel. 266 8117, el. p. [Rita.Babianskaite@socmin.lt](mailto:Rita.Babianskaite@socmin.lt), tiesioginis rengėjas – patarėjas Andrius Šerepka, tel. 266 4220, el. p. [Andrius.Serepka@socmin.lt](mailto:Andrius.Serepka@socmin.lt)).

#### PRIDEDAMA:

1. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo dėl Įstatymo projekto pateikimo Lietuvos Respublikos Seimui projektas, 1 lapas.
2. Įstatymo projektas ir jo lyginamasis variantas, 32 lapai.
3. Įstatymo projekto aiškinamasis raštas, 9 lapai.
4. Suinteresuotų institucijų raštų kopijos, 5 lapai.
5. Derinimo pažyma, 4 lapai.

Ministras

 Linas Kukuraitis

Andrius Šerepka, tel. 266 4220, el. p. [andrius.serepka@socmin.lt](mailto:andrius.serepka@socmin.lt)

Projektas

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ**  
**NUTARIMAS**  
**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ**  
**IR EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR**  
**PERKĖLIMO ĮSTATYMO NR. XI-473 PAKEITIMO ĮSTATYMO PROJEKTO**  
**PATEIKIMO**  
**LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI**

2017 m.

Vilnius

d. Nr.

Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a:

1. Pritarti Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo Nr. XI-473 pakeitimo įstatymo projektui ir pateikti jį Lietuvos Respublikos Seimui.
2. Įgalioti socialinės apsaugos ir darbo ministrą Liną Kukuraitį, o jam negalint dalyvauti – socialinės apsaugos ir darbo viceministrę Eglę Radišauskienę atstovauti Lietuvos Respublikos Vyriausybei, svarstant nurodytą įstatymo projektą Lietuvos Respublikos Seime.

Ministras Pirmininkas

Socialinės apsaugos ir darbo ministras

Teisės skyriaus  
vedėjas / vaduotoja  
  
Milda Barcišaitė  
2017-07-10

**LIETUVOS RESPUBLIKOS  
EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR EUROPOS  
PARLAMENTO NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO  
ĮSTATYMO NR. XI-473 PAKEITIMO  
ĮSTATYMO PROJEKTO  
AIŠKINAMASIS RAŠTAS**

**1. Įstatymo projekto rengimą paskatinusios priežastys, parengto projekto tikslai ir uždaviniai**

Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo Nr. XI-473 pakeitimo įstatymo projektas (toliau – Įstatymo projektas) parengtas, siekiant asmenims, pagal 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentą (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, nustatantį Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas bei Komisijos pareigūnams laikinai taikomas specialias priemones (Tarnybos nuostatai) (OL 2004 m. *specialusis leidimas*, 1 skyrius, 2 tomas, p. 5), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1023/2013 (OL 2013 L 129, p. 5) (toliau – Reglamentas Nr. 259/68), įgijusiems teisę perkelti Lietuvos Respublikoje įgytas pensines teises į Europos Sąjungos (toliau – ES) institucijų pensijų sistemą ir iš ES institucijų pensijų sistemos į Lietuvos pensijų sistemą, nustatyti lėšų už į ES pensijų sistemą iš Valstybinio socialinio draudimo fondo (toliau – VSDF) perkeliamas pensines teises apskaičiavimo tvarką ir lėšų, gautų iš ES institucijų pensijų sistemos, įskaitymo į VSDF biudžetą tvarką. Asmenys, pagal Reglamentą Nr. 259/68 įgiję teisę perkelti pensines teises į ES institucijų pensijų sistemą ir iš ES institucijų pensijų sistemos – į Lietuvos pensijų sistemą, Įstatymo projekte vadinami ES institucijų darbuotojais.

Pažymėtina, kad Europos Parlamento nariai kadencijos šiose pareigose metu nėra draudžiami valstybiniu socialiniu pensijų draudimu nei Lietuvoje, nei kitoje ES valstybėje. Pensijos už kadencijos laiką jiems skiriamos ir mokamos iš ES biudžeto, tad teisės persikelti kadencijos Europos Parlamente metu įgytas pensines teises pagal Reglamento Nr. 259/68 nuostatas šie asmenys neįgyja. Europos Parlamento nariams taip pat nėra taikomos 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo (OL 2004 L 166, p. 1) nuostatos. Įstatymo projektu siekiama nustatyti esamų ir buvusių Europos Parlamento narių pagal Lietuvos Respublikos valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo Nr. I-549 pakeitimo įstatymą (toliau – Pensijų įstatymas) įgytų pensinių teisių išsaugojimo tvarką.

Lietuvos Respublika į ES institucijas atitinkamoms pareigoms eiti paskiria ar išrenka ir daugiau asmenų, kuriems netaikomos Reglamento Nr. 259/68 nuostatos dėl pensinių teisių

perkėlimo. Iš esmės analogiškoje Europos Parlamento nariams situacijoje atsiduria Lietuvos Respublikos į 2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamente (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL 2016 L 58, p. 1-12), nurodytas pareigas paskirti ar išrinkti asmenys: Europos Vadovų Tarybos pirmininkas, Europos Komisijos pirmininkas ir nariai, įskaitant ES vyriausiąjį įgaliotinį užsienio reikalams ir saugumo politikai, ES Teisingumo Teismo, Bendrojo Teismo ir ES specializuotų teismų pirmininkai, nariai ir kancleriai, Tarybos Generalinio sekretorius bei Audito Rūmų pirmininkas ir nariai (toliau – ES pareigūnai). Vadovaujantis asmenų lygiateisiškumo, judėjimo laisvės, teisingumo ir sąžiningumo principais, Įstatymo projektu siekiama minėtas pareigas užimantiems ar užėmusiems asmenims užtikrinti tokią pačią teisių apsaugą kaip ir Europos Parlamento nariams.

Įstatymo projekto tikslas – suderinti Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo nuostatas su Pensijų įstatymo nuostatomis ir papildyti subjektų ratą, kuriems taikomas ES institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymas.

## **2. Įstatymo projekto iniciatoriai (institucija, asmenys ar piliečių įgalioti atstovai) ir rengėjai**

Įstatymo projekto iniciatorius – Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerija (toliau – Socialinės apsaugos ir darbo ministerija).

Įstatymo projektą parengė Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos Socialinio draudimo ir pensijų departamento (direktorė – Asta Aranauskienė, tel. 266 8100, el. p. Asta.Aranauskiene@socmin.lt) Socialinio draudimo ir kaupimo pensijų skyriaus (vedėja Rita Babianskaitė, tel. 266 8117, el. p. Rita.Babianskaite@socmin.lt) patarėjas Andrius Šerepka (tel. 266 4220, el. p. Andrius.Serepka@socmin.lt).

## **3. Kaip šiuo metu yra reguliuojami įstatymo projekte aptarti teisiniai santykiai**

Šiuo metu asmenims, įgijusiems teisę perkelti Lietuvoje įgytas pensines teises iš VSDF į ES institucijų pensijų sistemą, už šias teises pervestina lėšų suma gavus kompetentingos ES institucijos prašymą pateikti šią informaciją apskaičiuojama vadovaujantis Lietuvoje nustatytais valstybinių socialinio draudimo senatvės pensijų (toliau – senatvės pensija) apskaičiavimo taisyklėmis. Pagal asmens įgyto pensijų socialinio draudimo stažo (toliau – stažas) ir draudžiamųjų pajamų duomenis apskaičiuojama, kokio dydžio pensiją gautų asmuo, jei pensijos amžių sukaktų dabar (netaikant minimalaus stažo pensijai skirti reikalavimų). Pagal apskaičiuotą pensijos sumą apskaičiuojama, kokia suma šiam žmogui iš VSDF biudžeto būtų išmokėta nuo senatvės pensijos

amžiaus sukakties per vidutinį statistinį senatvės pensijos gavimo laikotarpį. Ši suma, gavus kompetentingos ES institucijos prašymą, pervedama į ES institucijų pensijų sistemą. Atlikus šį veiksma, pareiga mokėti pensiją už Lietuvoje įgytus draudimo laikotarpius iš VSDF pereina ES institucijų pensijų sistemai. Pagal Reglamento Nr. 259/68 taikymo praktiką, kompetentingos ES institucijos prašymas pateikti informaciją apie Lietuvoje įgytas pensines teises ir prašymas pervesti lėšas už Lietuvoje įgytas pensines teises yra skirtingi prašymai. Iš pradžių ES institucijos kreipiasi į VSDF valdybą dėl informacijos apie asmens įgytas pensines teises pateikimo. Remiantis pateikta informacija, asmuo priima sprendimą dėl pensinių teisių perkėlimo ir tik tada kompetentinga ES institucija kreipiasi į VSDF valdybą, nurodyma pervesti lėšas už asmens įgytas pensines teises.

Kai ES institucijose dirbantis asmuo įgyja teisę perkelti šių institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises į VSDF, pagal ES institucijų pateiktą informaciją ir jos pervestą lėšų sumą VSDF valdyba nustato laikotarpius, kurie prilyginami Lietuvoje įgytam stažui, ir apskaičiuoja už kiekvienus kalendorinius darbo ES institucijose metus asmeniui įskaitytinų asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų sumas. Įskaičius iš ES institucijų pensijų sistemos gautas lėšas į VSDF biudžetą ir įrašius duomenis apie asmens stažo laikotarpius bei draudžiamosioms pajamoms prilyginamas pajamas į Lietuvos Respublikos apdraustųjų valstybinio socialinio draudimo ir valstybinio socialinio draudimo išmokų gavėjų registrą, pareiga mokėti pensiją už asmens darbo ES institucijose laikotarpius pereina VSDF.

Ir apskaičiuojant į ES institucijų pensijų sistemą pervestinas lėšas, ir nustatant asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamas pajamas už asmens darbo ES institucijose laikotarpius, remiamasi galiojančia Lietuvos Respublikos valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo (toliau – Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymas) nustatyta pensijų apskaičiavimo tvarka.

Asmuo teise perkelti VSDF įgytas pensines teises į ES institucijų pensijų sistemą gali pasinaudoti tol, kol, jam sukakus Pensijų įstatyme nustatytą senatvės pensijos amžių, paskiriama senatvės pensija ar toliau mokama netekto darbingumo (invalidumo) ar ištarnauto laiko pensija. Asmeniui sulaukus senatvės pensijos amžiaus ir pasirinkus gauti šias pagrindines pensijas Lietuvoje, t. y. nusprendus įgytas pensines teises realizuoti Lietuvoje, jo pensinių teisių perkėlimas į ES institucijų pensijų sistemą tampa negalimas.

Perkelus asmens pensines teises į ES institucijų pensijų sistemą, asmuo netenka teisės gauti senatvės pensiją ar netekto darbingumo (invalidumo) pensiją, ar kompensaciją už ypatingas darbo sąlygas, jam mirus socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių pensijos už jį neskiriamos, išskyrus atvejus, kai jo pensinės teisės buvo grąžintos į VSDF biudžetą arba VSDF biudžetą ir pensijų fondą. Taip yra todėl, kad visos lėšos, skirtos užtikrinti pensijos mokėjimą iš VSDF sistemos, buvo pervestos į ES pensijų sistemą. Jei iki pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų sistemą asmuo gavo

socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių pensijas, šių pensijų mokėjimas perkėlus pensines teises į kompetentingą ES instituciją tęsiamas, nes ši pensija ar pensijos asmeniui mokamos už kito asmens (mirusio vieno iš tėvų (tėvių) ar abiejų tėvų (tėvių) arba už mirusio sutuoktinio) įgytas pensines teises. Todėl paties asmens įgytų pensinių teisių perkėlimas nelemia šių pensijų mokėjimo pasibaigimo.

Reglamentas Nr. 259/68 nustato, kad ES institucijų pensijų sistemoje įgytos pensinės teisės gali būti perkeltos į nacionalinę socialinio draudimo sistemą. Lietuvoje senatvės pensijos mokamos iš VSDF biudžeto, o asmenys, dalyvavę pensijų kaupime, taip pat įgyja teisę į pensinę išmoką iš privataus pensijų fondo, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos pensijų kaupimo įstatymą (toliau – Pensijų kaupimo įstatymas). Todėl įgyvendinant Reglamento Nr. 259/68 nuostatą dėl lėšų pervedimo į nacionalinę pensijų sistemą, numatyti du lėšų pervedimo būdai: į VSDF biudžetą ir į VSDF biudžetą ir privatų pensijų fondą, veikiančią pagal Pensijų kaupimo įstatymą. Pažymėtina, kad Pensijų kaupimo įstatymo 4 straipsnio 1 dalis nustato, kad senatvės pensijos amžių sukačę asmenys negali sudaryti pensijų kaupimo sutarčių, todėl apribojimas pasirinkti pensinių teisių perkėlimą į VSDF biudžetą ir privatų pensijų fondą numatytas ir Įstatymo projekto 1 straipsnyje išdėstyto Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo projekto (toliau – Projektas) 7 straipsnio 3 dalyje.

Šalia galimybės pervedti lėšas į nacionalinę pensijų sistemą, Reglamentas Nr. 259/68 suteikia asmeniui teisę persivesti lėšas už pensines teises į privatų pensijų fondą, kuris atitinka Reglamento Nr. 259/68 nustatytus reikalavimus: lėšos asmeniui nebus išmokamos vienkartinė išmoka; nuolatinės pensinio pobūdžio išmokos bus mokamos anksčiausiai nuo 60 metų ir vėliausiai nuo 65 metų; pensijų lėšos gali būti paveldimos arba mokamos maitintojo netekties pensijos; pervedimas į kitą draudimo bendrovę ar kitą fondą bus atliekamas tik tuo atveju, jei šis fondas atitiks pirmąsias 3 sąlygas. Konkretaus pensijų fondo ar gyvybės draudimo bendrovės atitikimą šiems reikalavimams vertina pati ES institucija. Reglamento Nr. 259/68 reikalavimus atitinkantys pensijų fondai gali būti kitose ES valstybėse įsteigti ir veikiantys subjektai.

Pažymėtina, kad pagal Pensijų kaupimo įstatymą veikiantys pensijų fondai ir Reglamento Nr. 259/68 reikalavimus atitinkantys pensijų fondai nėra tapatūs. Tai yra skirtingi, nesutampantys subjektai. Pagal Pensijų kaupimo įstatymą veikiantys pensijų fondai skirti lėšoms kaupti iki jų išmokėjimo; jei sukauptos sumos yra mažos, jos gali būti išmokėtos vienkartinė išmoka; išmokų mokėjimo pradžios laiką renka pats žmogus (kreiptis galima nuo senatvės pensijos amžiaus sukakties, o vėliausias išmokų mokėjimo pradžios terminas nenustatytas); jei asmeniui atsiranda



prievolė įsigyti pensijų anuitetą, jį moka gyvybės draudimo bendrovė, o mokėjimo sąlygos nustatomos konkrečia su asmeniu sudaryta sutartimi.

Esamų ar buvusių Europos Parlamento narių Lietuvoje įgytos pensinės teisės yra išsaugomos, užtikrinant šiems asmenims galimybę gauti valstybinę socialinio draudimo pensiją net ir tuo atveju, kai jie nėra įgiję minimalaus Pensijų įstatyme nustatyto stažo atitinkamos rūšies pensijai skirti. Šiuo tikslu pagal Pensijų įstatymą įgytas stažas sumuojamas su įgaliojimų Europos Parlamente laikotarpiu teisei gauti pensiją nustatyti.

Esami ar buvę ES pareigūnai, kurie nėra įgiję minimalaus stažo atitinkamos rūšies pensijai skirti, teisės gauti pensiją pagal Pensijų įstatymą šiuo metu neįgyja. Dėl šios priežasties susidaro situacija, kai minėtas pareigas ES institucijose užėmę asmenys minimalaus stažo neįgijo ir gauti pensijos Lietuvoje negali tik dėl to, kad vykdė Lietuvos Respublikos paskirtų ar išrinktų ES institucijų pareigūnų funkcijas.

#### **4. Kokios siūlomos naujos teisinio reguliavimo nuostatos ir kokių teigiamų rezultatų laukiama**

Įsigaliojus Pensijų įstatymui, nuo 2018 m. keičiasi socialinio draudimo pensijų apskaičiavimo tvarka. Keičiasi šių pensijų sandara (vietoj šiuo metu skiriamos pagrindinės pensijos dalies ir priedo už stažo metus bus skiriama bendroji pensijos dalis, o vietoj papildomos pensijos dalies – individualioji pensijos dalis). Iš esmės keičiasi ir individualiosios pensijos dalies apskaičiavimo formulė: atsisakoma su Lietuvos Respublikos Vyriausybės tvirtinamomis draudžiamosiomis pajamomis susieto asmens draudžiamųjų pajamų koeficiento ir pereinama prie apskaitos vienetų, skaičiuojamų asmens per metus sumokėtų įmokų individualiajai pensijos daliai sumą lyginant su metine įmokų individualiajai pensijos daliai nuo šalies vidutinio darbo užmokesčio suma.

Kadangi, ir apskaičiuojant į ES institucijų pensijų sistemą pervestinas lėšas, ir nustatant asmens pensines teises už darbo ES institucijose laikotarpius, remiamasi pensijų formule, jai iš esmės pasikeitus, būtina atitinkamai patikslinti ir į ES institucijų pensijų sistemą pervedamų lėšų apskaičiavimo tvarką bei lėšų už ES institucijose įgytas pensines teises įskaitymo į VSDF biudžetą tvarką.

Įsigaliojus naujam Pensijų įstatymui darbo ES institucijose laikotarpiai į stažą Lietuvoje bus įskaitomi Pensijų įstatymo nustatyta tvarka – prilyginami asmens stažui, įgytam dirbant pagal darbo sutartį, narystės ar tarnybos pagrindu, tarsi asmuo būtų draudžiamas pensijų socialiniu draudimu pagal Valstybinio socialinio draudimo įstatymą. Pensijų įstatymo 10 straipsnyje nustatyta, kad į stažą įskaitomi visi kalendoriniai metai, jeigu tais metais priskaičiuota pensijų

socialinio draudimo įmokų suma yra ne mažesnė, negu per tuos kalendorinius metus turėjo būti priskaičiuota asmens pensijų socialinio draudimo įmokų suma nuo tais metais galiojančios minimaliosios mėnesinės algos. Atitinkamai, jei priskaičiuota pensijų socialinio draudimo įmokų suma yra mažesnė, įskaitoma proporcingai mažesnė stažo dalis. Taigi, gavus iš ES kompetentingų institucijų lėšas ir informaciją apie asmens darbo ES institucijose laikotarpius, tokia pat tvarka bus apskaičiuojama, ar darbo ES institucijose laikotarpiai į stažą įskaitomi visa (santykiu vienas ir vienas) ar proporcingai mažesne apimtimi.

Pažymėtina, kad asmeniui, pasirinkusiam lėšas už ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises perkelti į VSDF biudžetą ir į pensijų fondą ar tik į pensijų fondą, veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą, nustatant asmens įgytą stažą ir pensijos apskaitos vienetų nebus atsižvelgiama į pensijų fondą iš ES kompetentingų institucijų pervestas lėšas (Įstatymo projekto 1 straipsnyje išdėstyto Projekto 1 priedo 4 punktas). Į asmens pasirinktą pensijų fondą pervestos lėšos suteikia asmeniui teisę gauti pensijų išmoką iš pensijų fondo, tačiau nesukuria ir neužtikrina asmeniui pensinių teisių VSDF sistemoje, tad nėra pagrindo atsižvelgti į šias lėšas nustatant asmens pensines teises socialinio draudimo sistemoje. Tokią pat tvarką Pensijų įstatymas nustato ir tik Lietuvoje dirbusiems asmenims: apskaičiuojant asmens įgytų apskaitos vienetų skaičių atsižvelgiama tik į VSDF liekančios pensijų draudimo įmokos dalį, neįskaičiuojant pensijų kaupimo įmokos (Pensijų įstatymo 12 straipsnio 1 dalis).

Įsigaliojus naujam Pensijų įstatymui, kiekvienų kalendorinių metų liepos 1 dieną, pradedant 2019 metais, senatvės, netekto darbingumo (invalidumo) pensijos arba senatvės pensija neįgaliajam naujinama, įvertinant asmens po pensijos skyrimo įgytą stažą ir apskaitos vienetų skaičių. Įstatymo projektu siekiama suderinti, kad asmeniui, gaunančiam ar iki Lietuvoje įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą gavusiam senatvės pensiją, netekto darbingumo (invalidumo) pensiją arba senatvės pensiją neįgaliajam, pasirinkus ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises perkelti į VSDF biudžetą arba į VSDF biudžetą ir pensijų fondą, paskirtosios pensijos mokėjimas būtų naujinamas ir tęsiamas (jei teisė gauti šią pensiją yra išlikusi) Pensijų įstatymo nustatyta tvarka. Taigi asmeniui persikėlus pensines teises iš ES kompetentingų institucijų į VSDF biudžetą nebereikės kreiptis dėl pensijos skyrimo iš naujo, pensija, įvertinus iš ES institucijų pensijų sistemos pervestas lėšas, bus naujinama automatiškai.

Įstatymo projektu siūlomi pakeitimai neturės įtakos asmenims, pagal šiuo metu galiojantį teisinį reglamentavimą įgijusiems teisę persikelti ES institucijų pensijų sistemoje ar Lietuvos pensijų sistemoje įgytas pensines teises. Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo nuostatų ir jo 1 priede išdėstytų formulių pakeitimai atliekami siekiant suderinti perkeliamų VSDF įgytų

pensinių teisių ir iš ES institucijų pensijų sistemos į VSDF perkeliamų pensinių teisių apskaičiavimą su Pensijų įstatymo nustatyta pensijų apskaičiavimo tvarka, o ne keisti perkeliamų teisių turinį ar apimtį. Pensijų įstatymo 51–55 straipsniuose yra nustatytas iki šio įstatymo įsigaliojimo įgytų teisių išsaugojimas ir 56–60 straipsniuose – pereinamojo laikotarpio nuostatos, kurių pagrindu užtikrinama, kad naujos pensijų skaičiavimo tvarkos nustatymas nesukeltų jokių neigiamų pasekmių apdraustiesiems ir pensijų gavėjams. Nuo 2018 m. įsigaliosianti minėta socialinio draudimo pensijų apskaičiavimo tvarka bus taikoma visoms VSDF naujai skiriamoms pensijoms ir iki šio įstatymo įsigaliojimo paskirtoms pensijoms, tad keičiantis pensijų apskaičiavimo tvarkai nebus pažeisti teisėti lūkesčiai asmenų, teisę persikelti ES institucijų pensijų sistemoje ar Lietuvos pensijų sistemoje įgytas teises įgijusių iki Įstatymo projekto įsigaliojimo.

Įstatymo projektu siūloma nustatyti ES pareigūnų Lietuvos Respublikoje įgytų pensinių teisių išsaugojimo institutą. Kaip ir Europos Parlamento nariams, ES pareigūnams siūloma užtikrinti galimybę už Lietuvos pensijų sistemoje įgytą stažą skirti socialinio draudimo pensiją ir nustatyti, kad nors minėti asmenys minimalaus Pensijų įstatyme nustatyto stažo atitinkamos rūšies pensijai skirti ir neįgijo, socialinio draudimo pensija jiems skiriama, jei įgaliojimų atitinkamoje ES institucijoje trukmės ir jų įgyto stažo suma lygi ar viršija minimalaus stažo reikalavimą atitinkamai pensijai skirti. Pritaikius pensinių teisių išsaugojimo institutą, minėtiems pareigūnams skiriamos socialinio draudimo pensijos dydis atitiktų šių pareigūnų indėlį į socialinio draudimo sistemą – pensijos dydis būtų apskaičiuojamas atsižvelgiant į asmens pagal Pensijų įstatymą įgytą stažą ir asmens įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičių, t. y. tarnybos ES institucijose laikas apskaičiuojant pensijos dydį nebūtų įskaitomas.

**5. Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo rezultatai (jeigu rengiant įstatymo projektą toks vertinimas turi būti atliktas ir jo rezultatai nepateikiami atskiru dokumentu), galimos neigiamos priimto įstatymo pasekmės ir kokių priemonių reikėtų imtis, kad tokių pasekmių būtų išvengta**

Neigiamų pasekmių priėmus Įstatymo projektą nenumatoma.

#### **6. Kokią įtaką priimtas įstatymas turės kriminogeninei situacijai, korupcijai**

Įstatymo projekto priėmimas įtakos kriminogeninei situacijai neturės. Atsižvelgiant į tai, kad Įstatymo projektu nenumatoma reguliuoti Lietuvos Respublikos korupcijos prevencijos įstatymo 8 straipsnio 1 dalyje nurodytų visuomeninių santykių, Įstatymo projekto antikorupcinis vertinimas neatliktas.

### **7. Kaip įstatymo įgyvendinimas atsilieps verslo sąlygoms ir jo plėtrai**

Verslui ir jo plėtrai įstatymo įgyvendinimas įtakos neturės.

### **8. Įstatymo inkorporavimas į teisinę sistemą, kokius teisės aktus būtina priimti, kokius galiojančius teisės aktus reikia pakeisti ar pripažinti netekusiais galios**

Priėmus Įstatymo projektą, priimti naujų įstatymų, pakeisti ar pripažinti netekusiais galios galiojančių įstatymų nereikės.

### **9. Ar įstatymo projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų, o įstatymo projekto sąvokos ir jas įvardijantys terminai įvertinti Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka**

Įstatymo projektas parengtas laikantis Valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų ir atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas. Naujų sąvokų Įstatymo projekte nepateikiama.

### **10. Ar įstatymo projektas atitinka Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas ir ES dokumentus**

Įstatymo projektas neprieštaruja Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatomis ir ES dokumentams.

### **11. Jeigu įstatymui įgyvendinti reikia įgyvendinamųjų teisės aktų – kas ir kada juos turėtų priimti**

Įstatymui įgyvendinti Socialinės apsaugos ir darbo ministerija parengs ir iki įstatymo įsigaliojimo pateiks Lietuvos Respublikos Vyriausybei tvirtinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2009 m. gruodžio 23 d. nutarimo Nr. 1762 „Dėl Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos aprašo patvirtinimo“ pakeitimo projektą.

### **12. Kiek valstybės, savivaldybių biudžetų ir kitų valstybės įsteigtų fondų lėšų prireiks įstatymui įgyvendinti, ar bus galima sutaupyti (pateikiami prognozuojami rodikliai einamaisiais ir artimiausiais 3 biudžetiniais metais)**

Įstatymui įgyvendinti papildomų VSDF biudžeto lėšų neprireiks.

Per laikotarpį nuo 2010 m. sausio 1 d. iki 2017 m. vasario 28 d. VSDF valdyba yra gavusi 294 ES institucijose dirbančių asmenų prašymus perkelti Lietuvoje įgytas pensines teises į ES institucijų pensijų sistemą (faktiškai per šį laikotarpį perkeltos 222 asmenų teisės, į ES institucijų pensijų sistemą pervesta lėšų suma – apie 3,74 mln. eurų) ir 10 asmenų prašymus perkelti teises iš ES institucijų pensijų sistemos (faktiškai per šį laikotarpį perkeltos 8 asmenų teisės, į VSDF biudžetą už šiuos asmenis įskaityta lėšų suma – apie 297 tūkst. eurų).

### **13. Įstatymo projekto rengimo metu gauti specialistų vertinimai ir išvados**

Rengiant Įstatymo projektą specialistų vertinimų ir išvadų negauta.

### **14. Reikšminiai žodžiai, kurių reikia šiam projektui įtraukti į kompiuterinę paieškos sistemą, įskaitant Europos žodyno „Eurovoc“ terminus, temas bei sritis**

Reikšminiai Įstatymo projekto žodžiai, kurių reikia jiems įtraukti į kompiuterinę paieškos sistemą, įskaitant reikšminius žodžius pagal Europos žodyną *Eurovoc*, yra „socialinio draudimo pensija“.

### **15. Kiti, iniciatorių nuomone, reikalingi pagrindimai ir paaiškinimai**

Nėra.

  
Teisės skyriaus  
vedėja pavaduotoja  
  
Milda Bareišaitė  
2017-05-10

**Projektas**

**LIETUVOS RESPUBLIKOS  
EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR EUROPOS PARLAMENTO  
NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO ĮSTATYMO NR. XI-473  
PAKEITIMO  
ĮSTATYMAS**

2017 m.

d. Nr.

Vilnius

**1 straipsnis. Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos  
Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo  
Nr. XI-473 nauja redakcija**

Pakeisti Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos  
Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymą Nr. XI-473 ir jį išdėstyti taip:

**„LIETUVOS RESPUBLIKOS  
EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR EUROPOS PARLAMENTO  
NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO  
ĮSTATYMAS**

**I SKYRIUS  
BENDROSIOS NUOSTATOS**

**1 straipsnis. Įstatymo paskirtis ir pagrindinės šio įstatymo sąvokos**

1. Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo (toliau – šis įstatymas) paskirtis – užtikrinti, kad asmenims, dirbantiems (dirbusiems) Europos Sąjungos (toliau – ES) institucijose (toliau – ES institucijų darbuotojai), pensinės teisės, įgytos Lietuvoje ir ES institucijose, būtų išsaugotos ir perkeltos iš vienos pensijų sistemos į kitą, o Europos Parlamento nariams būtų išsaugotos Lietuvoje įgytos pensinės teisės.

2. Šiuo įstatymu siekiama užtikrinti ES teisės aktų, nurodytų šio įstatymo 2 priede (toliau – įgyvendinamieji ES teisės aktai), nuostatų taikymą.

3. ES institucijų darbuotojų, išskyrus šio straipsnio 5 dalyje nustatytą išimtį, pensinės teisės išsaugomos ir perkeliamos pagal įgyvendinamųjų ES teisės aktų ir šio įstatymo 3–11 straipsnių nuostatas pervedant lėšas, užtikrinančias šių asmenų įgytas pensines teises.

4. Europos Parlamento narių Lietuvos Respublikoje įgytos pensinės teisės išsaugomos pagal šio įstatymo 12 straipsnio nuostatas, sumuojant 12 straipsnyje numatytu atveju įgaliojimų Europos Parlamente trukmę ir pensijų socialinio draudimo stažą.

5. Europos Vadovų Tarybos pirmininko, Europos Komisijos pirmininko ir narių, įskaitant ES vyriausiąjį įgaliotinį užsienio reikalams ir saugumo politikai, ES Teisingumo Teismo, Bendrojo Teismo ir ES specializuotų teismų pirmininkų, narių ir kanclerių, Tarybos Generalinio sekretoriaus bei Audito Rūmų pirmininko ir narių (toliau – ES pareigūnai) Lietuvos Respublikoje įgytos pensinės teisės, kaip ir Europos Parlamento narių, išsaugomos šio įstatymo 12 straipsnyje nustatyta tvarka.

6. Šiame įstatyme vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžiamos Lietuvos Respublikos socialinio draudimo pensijų įstatyme, Pensijų kaupimo įstatyme ir kituose įstatymuose.

## **2 straipsnis. Įstatymo taikymas**

1. Šis įstatymas taikomas:

1) ES institucijų darbuotojams, kurie įgijo pensijų socialinio draudimo stažą pagal Lietuvos Respublikos socialinio draudimo pensijų įstatymą (toliau – Socialinio draudimo pensijų įstatymas) ir (ar) pensinių teisių ES institucijų pensijų sistemoje;

2) Europos Parlamento nariams ir ES pareigūnams, kurie įgijo pensijų socialinio draudimo stažą pagal Socialinio draudimo pensijų įstatymą.

2. Šis įstatymas reglamentuoja:

1) lėšų, užtikrinančių ES institucijų darbuotojų pensines teises, įgytas pagal Socialinio draudimo pensijų įstatymą iki jų darbo ES institucijose pradžios (toliau – lėšos už Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo fonde (toliau – VSD fondas) įgytas pensines teises), apskaičiavimo ir pervedimo, taip pat pagal Lietuvos Respublikos pensijų kaupimo įstatymą (toliau – Pensijų kaupimo įstatymas) asmens vardu sukauptų lėšų (toliau – pensijų fonde, veikiančiame pagal Pensijų kaupimo įstatymą (toliau – Pensijų fondas), sukauptos lėšos) pervedimo į ES institucijų pensijų sistemą tvarką;

2) lėšų, užtikrinančių ES institucijų darbuotojų ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises (toliau – lėšos už ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises), pervedimo į VSD fondo biudžetą, pensijų fondą, atitinkantį įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytus reikalavimus, arba į VSD fondo biudžetą ir Pensijų fondą tvarką.

3. Europos Parlamento nariams ir ES pareigūnams šis įstatymas taikomas tiek, kiek įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytas šių asmenų nacionalinėje pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių išsaugojimas.

4. Šio įstatymo nuostatos dėl VSD fonde įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą netaikomos asmenims, kurie yra sukakę Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytą senatvės pensijos amžių, jeigu jiems jau paskirtos ir mokamos socialinio draudimo senatvės, netekto darbingumo (invalidumo), ištarnauto laiko pensijos ar senatvės pensija neįgaliajam.

## II SKYRIUS

### VSD FONDE IR PENSIJŲ FONDE ĮGYTŲ PENSINIŲ TEISIŲ PERKĖLIMO Į ES INSTITUCIJŲ PENSIJŲ SISTEMĄ TVARKA

#### **3 straipsnis. Informacijos apie asmens įgytas pensines teises pateikimas kompetentingai ES institucijai**

1. Lėšas už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiuoja, Pensijų fonde sukauptų lėšų apskaičiavimą organizuoja ir informaciją ES kompetentingai institucijai teikia Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (toliau – VSD fondo valdyba). VSD fondo valdyba turi teisę įgalioti kitą VSD fondo administravimo įstaigą atlikti šiame įstatyme VSD fondo valdybai nustatytas funkcijas.

2. Jeigu ES kompetentingos institucijos prašyme pateikti informaciją apie asmens įgytas pensines teises yra nurodyta apskaičiuoti Pensijų fonde sukauptų lėšų sumą ir Lietuvos Respublikos pensijų kaupimo sutarčių registre (toliau – Pensijų kaupimo sutarčių registras) yra įrašas, kad asmuo dalyvauja pensijų kaupime pagal Pensijų kaupimo įstatymą, atitinkama pensijų kaupimo bendrovė informaciją apie Pensijų fonde sukauptų lėšų sumą VSD fondo valdybos prašymu pateikia VSD fondo valdybai. Informaciją apie atitinkamame Pensijų fonde sukauptų lėšų sumą pensijų kaupimo bendrovė pateikia pagal jų vertę šios informacijos pateikimo dieną.

3. Informacija apie asmens pensines teises, iki darbo ES institucijose pradžios įgytas VSD fonde arba VSD fonde ir Pensijų fonde, teikiama Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintame Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos apraše nustatyta tvarka ir terminais.

#### **4 straipsnis. Lėšų už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiavimas**

1. Lėšos už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiuojamos už laikotarpį iki jo darbo ES institucijose pradžios mėnesio pirmos dienos, nepaisant to, kad asmuo nėra įgijęs



Socialinio draudimo pensijų įstatyme nustatyto minimaliojo pensijų socialinio draudimo stažo senatvės pensijai skirti ir dar nėra sukakęs senatvės pensijos amžiaus teisei į socialinio draudimo senatvės pensiją įgyti.

2. Lėšos už VSD fonde asmens įgytas pensines teises iki darbo ES institucijoje pradžios apskaičiuojamos pagal šio įstatymo 1 priedo 1 punkte nurodytą formulę, atsižvelgiant į:

1) šiam asmeniui Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka apskaičiuotos socialinio draudimo senatvės pensijos dydį pagal jos apskaičiavimo metu VSD fondo valdybos turimus duomenis apie asmens pensijų socialinio draudimo laikotarpį ir jam prilygintus laikotarpius, asmens įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičių, apskaičiavimo metu galiojančius socialinio draudimo bazinės pensijos dydį ir pensijos apskaitos vieneto vertę;

2) lėšų už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiavimo metu Lietuvos statistikos departamento paskelbtą vidutinę Lietuvos gyventojų tikėtiną gyvenimo trukmę, skaičiuojamą nuo Socialinio draudimo pensijų įstatyme nustatyto senatvės pensijos amžiaus.

3. Jeigu asmuo iš VSD fondo gauna (gavo) socialinio draudimo senatvės pensiją, paskirtą taikant Socialinio draudimo pensijų įstatymo nuostatas dėl senatvės pensijos išankstinio skyrimo, lėšų už VSD fonde asmens įgytas pensines teises suma, apskaičiuota šio straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka, mažinama dydžiu, kurį sudaro apskaičiuotos sumos 0,4 procento, padauginto iš pilnų mėnesių, kuriuos asmuo gavo išankstinę senatvės pensiją, skaičiaus.

## **5 straipsnis. Lėšų pervedimas**

1. VSD fondo valdyba, gavusi ES kompetentingos institucijos prašymą pervesti lėšas už VSD fonde arba VSD fonde ir Pensijų fonde asmens įgytas pensines teises, į ES kompetentingos institucijos nurodytą banko ar kitos kredito įstaigos sąskaitą pagal šio įstatymo 4 straipsnį apskaičiuotą lėšų sumą perveda Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos apraše nustatyta tvarka ir terminais.

2. Jeigu ES kompetentingos institucijos prašyme pervesti lėšas nurodyta pervesti asmens vardu Pensijų fonde sukauptas lėšas, VSD fondo valdybos prašymu Pensijų fonde sukauptos lėšos pervedamos į šios valdybos nurodytą banko ar kitos kredito įstaigos sąskaitą šio straipsnio 1 dalyje nurodytame apraše nustatyta tvarka ir terminais, kartu pateikiant VSD fondo valdybai šio straipsnio 3 dalies 3 ir 4 punktuose nurodytą informaciją. Pensijų kaupimo bendrovė VSD fondo valdybai pervestinas lėšas apskaičiuoja pagal jų vertę faktinio pervedimo dieną.

3. VSD fondo valdyba, perveddama lėšas, raštu ar kitu su ES institucija suderintu būdu nurodo:

- 1) lėšų sumą už VSD fonde asmens įgytas pensines teises;
- 2) asmens pensijų socialinio draudimo laikotarpius;

- 3) Pensijų fonde sukauptų lėšų sumą;
- 4) lėšų, nurodytų šios dalies 1 ir 3 punktuose, apskaičiavimo datas.

### **6 straipsnis. VSD fonde asmens įgytų pensinių teisių pasibaigimas**

1. VSD fondo valdyba, pervedusi šio įstatymo 5 straipsnyje nurodytas lėšas, Lietuvos Respublikos apdraustųjų valstybiniu socialiniu draudimu ir valstybinio socialinio draudimo išmokų gavėjų registre (toliau – Apdraustųjų registras) ir Pensijų kaupimo sutarčių registre įrašo duomenis, kad VSD fonde asmens įgytos pensinės teisės, įgytos už laikotarpį iki asmens darbo ES institucijose pradžios, ir Pensijų fonde sukauptos lėšos (jei jos buvo pervestos), yra perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, ir duomenų apie asmens pensijų socialinio draudimo ir jam prilygintus laikotarpius, taip pat duomenų apie pervestų lėšų sumą nebetikslina.

2. Perkėlus pensines teises į ES institucijų pensijų sistemą, asmuo netenka teisės gauti socialinio draudimo pensijas ar kompensaciją už ypatingas darbo sąlygas, išskyrus atvejus, kai jo pensinės teisės šio įstatymo 8 ir 10 straipsniuose nustatyta tvarka perkeliamos į VSD fondą arba VSD fondą ir Pensijų fondą. Jei asmuo, kurio pensinės teisės buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, miršta ir jo pensinės teisės šio įstatymo 8 ir 10 straipsniuose nustatyta tvarka nebuvo perkeltos į VSD fondą arba VSD fondą ir Pensijų fondą, socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių pensijos už jį neskiriamos.

3. Asmenims, kuriems iki pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą nesukakus Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyto senatvės pensijos amžiaus buvo paskirta ir mokama socialinio draudimo pensija (išskyrus socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių (maitintojo netekimo) pensijas) arba kompensacija už ypatingas darbo sąlygas, šios pensijos ar kompensacijos mokėjimas nutraukiamas nuo kito mėnesio po pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą mėnesio pirmos dienos. Pensines teises perkėlus į ES institucijų pensijų sistemą, asmeniui paskirtų socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių (maitintojo netekimo) pensijų mokėjimas tęsiamas Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka.

## **III SKYRIUS**

### **ES INSTITUCIJŲ PENSIJŲ SISTEMOJE ĮGYTŲ PENSINIŲ TEISIŲ PERKĖLIMAS Į VSD FONDA, PENSIJŲ FONDA, ATITINKANTĮ ĮGYVENDINAMUOSIUOSE ES TEISĖS AKTUOSE NUSTATYTUS REIKALAVIMUS, ARBA VSD FONDA IR PENSIJŲ FONDA**

**7 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises pervedimo pagrindas ir būdai**

1. Asmuo, nutraukęs darbą ES institucijose ir pagal įgyvendinamuosius ES teisės aktus įgijęs teisę perkelti ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises, turi teisę, atsižvelgiant į įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytas sąlygas, šias pensines teises perkelti į:

- 1) VSD fondą;
- 2) pensijų fondą, atitinkantį įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytus reikalavimus;
- 3) VSD fondą ir Pensijų fondą.

2. ES institucijose asmens įgytų pensinių teisių perkėlimo procedūra pagal asmens pasirinktą perkėlimo būdą (šio straipsnio 1 dalies 1 ir 3 punktai) nustatyta Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos apraše. ES institucijose įgytos pensinės teisės perkeliamos, kai VSD fondo valdyba gauna iš ES kompetentingos institucijos lėšas už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises ir informaciją apie jo darbo ES institucijose laikotarpius.

3. Šio straipsnio 1 dalies 3 punkte nurodyto ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo būdo negali pasirinkti Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytą senatvės pensijos amžių sukakęs asmuo.

### **8 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises įskaitymas į VSD fondą**

1. Jeigu asmuo pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, darbo ES institucijose laikotarpiai Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka prilyginami asmens pensijų socialinio draudimo stažui, įgytam dirbant pagal darbo sutartį, narystės ar tarnybos pagrindu, tarsi asmuo būtų draudžiamas pensijų socialiniu draudimu pagal Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo įstatymą. Pensijos apskaitos vienetų skaičius už visą darbo ES institucijose laikotarpį apskaičiuojamas pagal šio įstatymo 1 priedo 2 punkte arba 5 punkte nurodytą formulę. Kiekvieniems kalendoriniams metams priskiriamų pensijos apskaitos vienetų skaičius negali būti didesnis kaip 5.

2. Jeigu asmuo, kurio VSD fonde įgytos pensinės teisės buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, Apdraustųjų registre atkuriami iki asmens pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą šiame registre buvę duomenys apie jo pensijų socialinio draudimo laikotarpius ir įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičių.

3. VSD fondo valdyba, įskaičiusi į VSD fondą lėšas už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises, į Apdraustųjų registrą įrašo duomenis apie asmens darbo ES

institucijose laikotarpius ir už kiekvienus kalendorinius darbo ES institucijose metus asmeniui įskaitytų pensijos apskaitos vienetų skaičių.

**9 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises pervedimas į pensijų fondą, atitinkantį ES įgyvendinamuosiuose teisės aktuose nustatytus reikalavimus**

Jeigu asmuo pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 2 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, lėšos už ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises įgyvendinamųjų ES teisės aktų nustatyta tvarka pervedamos į asmens pasirinkto pensijų fondo, atitinkančio įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytus reikalavimus, sąskaitą.

**10 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises pervedimas į VSD fondą ir Pensijų fondą**

1. Jeigu asmuo pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 3 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, VSD fondo valdyba apskaičiuoja į VSD fondą ir asmens pasirinktą Pensijų fondą pervedamų lėšų sumas, kai asmuo su šio fondo valdytoju yra sudaręs pensijų kaupimo sutartį, įregistruotą Pensijų kaupimo sutarčių registre.

2. Į Pensijų fondą pervedama lėšų suma apskaičiuojama atsižvelgiant į prašymo perkelti ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises pateikimo dieną galiojantį Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo fondo biudžeto rodiklių patvirtinimo įstatymu patvirtintą pensijų socialinio draudimo įmokos dalies, pervedamos pensijų kaupimo bendrovėms, tarifą ir draudėjo pensijų socialinio draudimo įmokos bei apdraustojo pensijų socialinio draudimo įmokos tarifų sumą šio įstatymo 1 priedo 3 punkte ir 5.2 papunktyje nustatyta tvarka.

3. Asmens įgytas pensijų socialinio draudimo stažas, pensijų socialinio draudimo laikotarpiai ir pensijos apskaitos vienetų skaičius nustatomi vadovaujantis šio įstatymo 8 straipsnio 1 ir 2 dalių nuostatomis, atsižvelgiant į lėšų sumą, įskaitomą į VSD fondą. Duomenys apie asmens darbo ES institucijose laikotarpius ir už kiekvienus kalendorinius darbo ES institucijose metus įskaitytų pensijos apskaitos vienetų skaičių įrašomi į Apdraustųjų registrą.

**11 straipsnis. Socialinio draudimo pensijų ES institucijų darbuotojams mokėjimo ypatumai**

1. Jeigu asmuo, gaunantis (iki VSD fonde įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą gavęs) socialinio draudimo senatvės, netekto darbingumo (invalidumo) pensiją arba senatvės pensiją neįgaliajam, pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 ar 3 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, šiam asmeniui tęsiamas (atnaujinamas) paskirtosios pensijos

mokėjimas, jei teisė gauti šią pensiją yra išlikusi. Pensija naujinama Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka ir terminais.

2. Jeigu asmuo, gaunantis (iki VSD fonde įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą gavęs) ištarnauto laiko pensiją arba kompensaciją už ypatingas darbo sąlygas, pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 ar 3 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, šių išmokų mokėjimas tęsiamas (atnaujinamas anksčiau mokėtos išmokos mokėjimas), jei teisė gauti atitinkamą išmoką yra išlikusi, o Socialinio draudimo pensijų įstatymas nenustato pagrindų vietoj ištarnauto laiko pensijos skirti senatvės arba netekto darbingumo pensiją.

3. Šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytais atvejais anksčiau mokėta socialinio draudimo senatvės, netekto darbingumo (invalidumo), ištarnauto laiko pensija, senatvės pensija neįgaliajam arba kompensacija už ypatingas darbo sąlygas tęsiama mokėti Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka ir terminais, bet ne anksčiau kaip nuo kito mėnesio po lėšų gavimo VSD fonde mėnesio pirmos dienos.

#### IV SKYRIUS

### EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ IR ES PAREIGŪNŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMAS

#### **12 straipsnis. Socialinio draudimo pensijų apskaičiavimo Europos Parlamento nariams ir ES pareigūnams ypatumai**

Jeigu asmuo, einantis (ėjęs) Europos Parlamento nario pareigas ar ES pareigūno pareigas, yra įgijęs mažesnę negu Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytas minimalusis pensijų socialinio draudimo stažas atitinkamos rūšies pensijai skirti, šio asmens teisė gauti socialinio draudimo pensiją nustatoma, sumuojant asmens pagal Socialinio draudimo pensijų įstatymą įgytą pensijų socialinio draudimo stažą ir šio asmens įgaliojimų Europos Parlamente ar kitoje ES institucijoje trukmę. Socialinio draudimo pensijos dydis apskaičiuojamas atsižvelgiant į asmens pagal Socialinio draudimo pensijų įstatymą įgytą pensijų socialinio draudimo stažą ir asmens įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičių.

#### V SKYRIUS

### GINČŲ NAGRINĖJIMAS

#### **13 straipsnis. Ginčų sprendimas**

1. Ginčai, susiję su VSD fondo valdybos ir pensijų kaupimo bendrovių veiksmis atliekant ES institucijų darbuotojų pensinių teisių perkėlimą ir VSD fondo valdybos veiksmis atliekant

Europos Parlamento narių ir ES pareigūnų pensinių teisių išsaugojimą, sprendžiami Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo įstatymo nustatyta tvarka.

2. Ginčai, susiję su ES kompetentingos institucijos veiksmais atliekant ES institucijų darbuotojų pensinių teisių perkėlimą, sprendžiami įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatyta tvarka.



Teisės skyriaus  
vedėjas / vaduotoja

Milda Bareišaitė

2017-05-10

22

Lietuvos Respublikos  
Europos Sąjungos institucijų  
darbuotojų ir Europos  
Parlamento narių pensinių  
teisių išsaugojimo ir  
perkėlimo įstatymo  
1 priedas

**LĖŠŲ UŽ VSD FONDE ĮGYTAS PENSINES TEISES, PERVESTINŲ Į ES INSTITUCIJŲ  
PENSIJŲ SISTEMĄ, IR LĖŠŲ UŽ ES PENSIJŲ SISTEMOJE ĮGYTAS PENSINES TEISES,  
PERVEDAMŲ Į VSD FONDĄ IR Į PENSIJŲ FONDĄ, APSKAIČIAVIMO TVARKOS  
APRAŠAS**

1. Lėšų už VSD fonde įgytas pensines teises, pervestinų į ES institucijų pensijų sistemą, suma apskaičiuojama pagal formulę:

$$R_L = (\beta \cdot B + V \cdot p) \cdot 12 \cdot G,$$

kurioje:

1.1.  $R_L$  – ES institucijų pensijų sistemai pervedama lėšų už asmens VSD fonde įgytas pensines teises suma;

1.2.  $\beta$  – asmens turimo, įskaitant ir įgytą dirbant savarankiškai, ir apskaičiavimo metu galiojančio Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyto būtinojo pensijų socialinio draudimo stažo senatvės pensijai skirti santykis;

1.3.  $B$  – apskaičiavimo metu galiojantis socialinio draudimo bazinės pensijos dydis;

1.4.  $V$  – asmens įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičius, kaip tai nustatyta Socialinio draudimo pensijų įstatyme;

1.5.  $p$  – apskaičiavimo metu galiojanti pensijos apskaitos vieneto vertė;

1.6.  $G$  – Lietuvos gyventojų vidutinė tikėtina gyvenimo trukmė, skaičiuojama nuo nustatyto senatvės pensijos amžiaus;.

2. Kai dėl ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo į VSD fondą kreipiasi asmuo, kurio pensinės teisės, įgytos VSD fonde iki darbo ES institucijose pradžios, buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, asmens pensijos apskaitos vienetų skaičius apskaičiuojamas remiantis lygybe

$$R_{ES} = (\beta \cdot B + V \cdot p) \cdot 12 \cdot G$$

pagal formulę

$$V = [R_{ES}/(12 \cdot G) - \beta \cdot B]/p,$$

kuriose:

2.1.  $R_{ES}$  – į VSD fondą įskaityta lėšų už asmens ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises suma;

2.2.  $\beta$  – asmens turėto iki tarnybos ES institucijos pradžios pensijų socialinio draudimo stažo, įskaitant ir įgytą dirbant savarankiškai, ir asmens darbo ES institucijose laikotarpio sumos bei perkėlimo metu galiojančio Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyto būtinąjo valstybinio socialinio pensijų draudimo stažo senatvės pensijai skirti stažo santykis;

2.3.  $V$  – asmeniui suteikiamų pensijos apskaitos vienetų skaičius;

2.4.  $p$  – perkėlimo metu galiojanti pensijos apskaitos vieneto vertė;

2.5. Kiti vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 1 punkte.

3. Jeigu asmuo pasirenka ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises perkelti į VSD fondą ir Pensijų fondą, į Pensijų fondą pervedamų lėšų suma apskaičiuojama pagal formulę:

$$P = E \cdot k/p,$$

kurioje:

3.1.  $P$  – į Pensijų fondą pervestina lėšų suma;

3.2.  $E$  – ES kompetentingos institucijos VSD fondo valdybai pervesta lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises suma;

3.3.  $k$  – prašymo perkelti ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises pateikimo dieną galiojantis Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo fondo biudžeto rodiklių patvirtinimo įstatymu patvirtintas pensijų socialinio draudimo įmokos dalies, pervedamos pensijų kaupimo bendrovėms, tarifas;

3.4.  $p$  – į Pensijų fondą pervedamos sumos apskaičiavimo metais galiojanti Lietuvos Respublikos socialinio draudimo fondo biudžeto rodiklių patvirtinimo įstatymu patvirtintų draudėjo pensijų socialinio draudimo įmokos ir apdraustojo valstybinio pensijų socialinio draudimo įmokos tarifų suma.

4. Asmens pensijos apskaitos vienetų skaičius apskaičiuojamas pagal 2 punkte nurodytą formulę, laikant, kad į VSD fondą įskaityta lėšų už asmens ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises suma  $R_{ES} = E - P$ .

5. Kai dėl ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo kreipiasi asmuo, kurio pensinės teisės, įgytos VSD fonde iki darbo ES institucijose pradžios, nebuvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, ES institucijų pensijų sistemoje įgytos pensinės teisės perkeliamos šia tvarka:

5.1. Kai visos asmens pensinės teisės, įgytos ES institucijų pensijų sistemoje, perkeliamos į VSD fondą, darbo ES institucijose laikas prilyginamas asmens pensijų socialinio draudimo stažui ( $S_E$ ) Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių



išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo 8 straipsnio 1 dalyje nustatyta tvarka, o darbo ES institucijose laikotarpiu įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičius ( $V_E$ ) apskaičiuojamas remiantis lygybe

$$R_{ES} = [(S_E/H) \cdot B + V_E \cdot p] \cdot 12 \cdot G$$

pagal formulę:

$$V_E = [R_{ES}/(12 \cdot G) - (S_E/H) \cdot B]/p,$$

kuriose:

5.1.1. H – Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytas būtinasis pensijų socialinio draudimo stažas senatvės pensijai skirti.

5.1.2. Kiti vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 2 ir 5.1 punktuose.

5.2. Jeigu asmens pasirinkimu ES institucijų pensijų sistemoje įgytos pensinės teisės perkeliama į VSD fondą ir į Pensijų fondą, Pensijų fondui pervedamų lėšų suma apskaičiuojama vadovaujantis šio priedo 3 punkto nuostatomis. Asmens įgytas pensijų socialinio draudimo stažas, pensijų socialinio draudimo laikotarpiai ir pensijos apskaitos vienetų skaičius nustatomi Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo 10 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka.



Teisės skyriaus  
vedėjas vaduotoja  
  
Milda Bareišaitė  
2012-07-10

Lietuvos Respublikos  
Europos Sąjungos institucijų  
darbuotojų ir Europos  
Parlamento narių pensinių  
teisių išsaugojimo ir  
perkėlimo įstatymo  
2 priedas

## ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI

1. 1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL P 187, 8.8. 1967, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 904/2012 (OL 2012 L 269, p. 1).
2. 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, nustatantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas bei Komisijos pareigūnams laikinai taikomas specialias priemones (Tarnybos nuostatai) (OL 2004 m. *specialusis leidimas*, 1 skyrius, 2 tomas, p. 5), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 1023/2013 (OL 2013 L 287, p. 15).
3. 1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), su pakeitimais, padarytais 2004 m. balandžio 30 d. Tarybos reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1293/2004 (OL 2004 L 243, p. 26–27).
4. 2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento sprendimas (2005/684/EB, Euratomas) dėl Europos Parlamento narių statuto priėmimo (OL 2005 L 262, p. 1).
5. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (2009/909/ES), nustatantis Europos Vadovų Tarybos Pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL 2009 L 322, p. 35).
6. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (2009/910/ES), nustatantis Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai įdarbinimo sąlygas (OL 2009 L 322, p. 36).
7. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (2009/912/ES), nustatantis Europos Sąjungos Tarybos Generalinio sekretoriaus įdarbinimo sąlygas (OL 2009 L 322, p. 38).
8. 2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL 2016 L 58, p. 1–12).“



Teisės skyriaus  
ved. pavaduotoja  
  
Milda Bareišaitė  
2020-10

**2 straipsnis. Įstatymo įsigaliojimas**

Šis įstatymas, išskyrus 3 straipsnį, įsigalioja 2018 m. sausio 1 d.

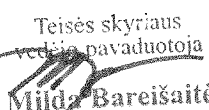
**3 straipsnis. Pasiūlymas Lietuvos Respublikos Vyriausybei**

Lietuvos Respublikos Vyriausybė iki 2017 m. gruodžio 31 d. priima šio įstatymo įgyvendinamuosius teisės aktus.

*Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.*

Respublikos Prezidentas



Teisės skyriaus  
vedėja pavaduotoja  
  
Milda Bareišaitė

2017-05-10

**LIETUVOS RESPUBLIKOS  
EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR EUROPOS PARLAMENTO  
NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO ĮSTATYMO NR. XI-473  
PAKEITIMO  
ĮSTATYMAS**

2017 m.

d. Nr.

Vilnius

**1 straipsnis. Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos  
Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo  
Nr. XI-473 nauja redakcija**

Pakeisti Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymą Nr. XI-473 ir jį išdėstyti taip:

**„LIETUVOS RESPUBLIKOS  
EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ  
PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO ĮSTATYMAS**

**PIRMASIS SKIRSNIS I SKYRIUS**

**BENDROSIOS NUOSTATOS**

**1 straipsnis. Įstatymo paskirtis ir pagrindinės šio įstatymo sąvokos**

**1. Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo (toliau – šis įstatymas) Šio įstatyme** paskirtis – užtikrinti, kad asmenims, dirbantiems (dirbusiems) Europos Sąjungos (toliau – ES) institucijose (toliau – ES institucijų darbuotojai), pensinės teisės, įgytos Lietuvoje ir Europos Sąjungos ES institucijose, būtų išsaugotos ir perkeltos iš vienos pensijų sistemos į kitą, o Europos Parlamento nariams būtų išsaugotos Lietuvoje įgytos pensinės teisės.

2. Šiuo įstatymu siekiama užtikrinti Europos Sąjungos (toliau – ES) teisės aktų, nurodytų šio įstatymo 2 priede (toliau – įgyvendinamieji ES teisės aktai), nuostatų taikymą.

3. ES institucijų darbuotojų, **išskyrus šio straipsnio 5 dalyje nustatytą išimtį**, pensinės teisės išsaugomos ir perkeliamos pagal įgyvendinamųjų ES teisės aktų ir šio įstatymo 3–11 straipsnių nuostatas pervedant lėšas, užtikrinančias šių asmenų įgytas pensines teises.

4. Europos Parlamento narių Lietuvos Respublikoje įgytos pensinės teisės išsaugomos pagal šio įstatymo 12 straipsnio nuostatas, sumuojant 12 straipsnyje numatytu atveju įgaliojimų Europos Parlamente trukmę ir ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažą.

**5. Europos Vadovų Tarybos pirmininko, Europos Komisijos pirmininko ir narių, įskaitant ES vyriausiąjį įgaliotinį užsienio reikalams ir saugumo politikai, ES Teisingumo Teismo, Bendrojo Teismo ir ES specializuotų teismų pirmininkų, narių ir kanclerių, Tarybos Generalinio sekretoriaus bei Audito Rūmų pirmininko ir narių (toliau – ES pareigūnai) Lietuvos Respublikoje įgytos pensinės teisės, kaip ir Europos Parlamento narių, išsaugomos šio įstatymo 12 straipsnyje nustatyta tvarka.**

**6. Šiame įstatyme vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžiamos Lietuvos Respublikos socialinio draudimo pensijų įstatyme, Pensijų kaupimo įstatyme ir kituose įstatymuose.**

2 straipsnis. Įstatymo taikymas

1. Šis įstatymas taikomas:

1) ES institucijų darbuotojams, kurie įgijo ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažo pagal Lietuvos Respublikos ~~valstybinių~~ socialinio draudimo pensijų įstatymą (toliau – ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymas) ir (ar) pensinių teisių ES institucijų pensijų sistemoje;

2) Europos Parlamento nariams **ir ES pareigūnams**, kurie įgijo ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažo pagal ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymą.

2. Šis įstatymas reglamentuoja:

1) lėšų, užtikrinančių ES institucijų darbuotojų pensines teises, įgytas pagal ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymą iki jų darbo ES institucijose pradžios (toliau – lėšos už Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo fonde (toliau – VSD fondas) įgytas pensines teises), apskaičiavimo ir pervedimo, taip pat pagal Lietuvos Respublikos pensijų kaupimo įstatymą (toliau – Pensijų kaupimo įstatymas) asmens vardu sukauptų lėšų (toliau – pensijų fonde, **veikiančiame pagal Pensijų kaupimo įstatymą (toliau – Pensijų fondas) sukauptos lėšos**), pervedimo į ES institucijų pensijų sistemą tvarką;

2) lėšų, užtikrinančių ES institucijų darbuotojų ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises (toliau – lėšos už ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises), pervedimo

į VSD fondo biudžetą, pensijų fondą, atitinkanti įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytus reikalavimus, arba į VSD fondo biudžetą ir ~~p~~**Pensijų fondą, veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą**, tvarką.

3. Europos Parlamento nariams **ir ES pareigūnams** šis įstatymas taikomas tiek, kiek įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytas šių asmenų nacionalinėje pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių išsaugojimas.

4. Šio įstatymo nuostatos dėl VSD fonde įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą netaikomos asmenims, kurie yra sukakę ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymo nustatytą senatvės pensijos amžių, jeigu jiems jau paskirtos ir mokamos ~~valstybinės socialinio draudimo senatvės, netekto darbingumo (invalidumo),~~ **ištarnauto laiko pensijos ar senatvės pensija neįgaliajam ar ištarnauto laiko pensijos.**

## ANTRASIS SKIRSNIS II SKYRIUS

### VSD FONDE IR PENSIJŲ FONDE ĮGYTŲ PENSINIŲ TEISIŲ PERKĖLIMO Į ES INSTITUCIJŲ PENSIJŲ SISTEMĄ TVARKA

3 straipsnis. Informacijos apie asmens įgytas pensines teises pateikimas kompetentingai ES institucijai

1. Lėšas už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiuoja, ~~p~~**Pensijų fonde** sukauptų lėšų apskaičiavimą organizuoja ir informaciją ES kompetentingai institucijai teikia Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (toliau – VSD fondo valdyba). VSD fondo valdyba turi teisę įgalioti kitą VSD fondo administravimo įstaigą atlikti šiame įstatyme VSD fondo valdybai nustatytas funkcijas.

2. Jeigu ES kompetentingos institucijos prašyme pateikti informaciją apie asmens įgytas pensines teises yra nurodyta apskaičiuoti ~~p~~**Pensijų fonde** sukauptų lėšų sumą ir ~~VSD fonde valdybos administruojamame~~ Lietuvos Respublikos pensijų kaupimo sutarčių registre (toliau – Pensijų kaupimo sutarčių registras) yra įrašas, kad asmuo dalyvauja pensijų kaupime pagal Pensijų kaupimo įstatymą, atitinkama pensijų kaupimo bendrovė informaciją apie ~~p~~**Pensijų fonde** sukauptų lėšų sumą VSD fondo valdybos prašymu pateikia VSD fondo valdybai. Informaciją apie atitinkamame ~~p~~**Pensijų fonde** sukauptų lėšų sumą pensijų kaupimo bendrovė pateikia pagal jų vertę šios informacijos pateikimo dieną.

3. Informacija apie asmens pensines teises, iki darbo ES institucijose pradžios įgytas VSD fonde arba VSD fonde ir ~~p~~**Pensijų fonde**, teikiama **Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintame** Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos apraše nustatyta tvarka ir terminais.

4 straipsnis. Lėšų už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiavimas

1. Lėšos už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiuojamos už laikotarpį iki jo darbo ES institucijose pradžios mėnesio pirmos dienos, nepaisant to, kad asmuo nėra įgijęs ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatyme nustatyto minimaliojo ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažo senatvės pensijai skirti ir dar nėra sukakęs senatvės pensijos amžiaus teisei į ~~valstybinę~~ socialinio draudimo senatvės pensiją įgyti.

2. Lėšos už VSD fonde asmens įgytas pensines teises iki darbo ES institucijoje pradžios apskaičiuojamos pagal šio įstatymo 1 priedo 1, ~~2 ar 3~~ punkte nurodytą formulę, atsižvelgiant į:

1) šiam asmeniui ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka apskaičiuotos ~~valstybinės~~ socialinio draudimo senatvės pensijos dydį pagal jos apskaičiavimo metu VSD fondo valdybos turimus duomenis apie asmens ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo ~~stažą~~ **laikotarpį** ir jam prilygintus laikotarpius, asmens ~~draudžiamąsias pajamas, joms prilygintas pajamas~~ **įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičių**, ir apskaičiavimo metu galiojančius ~~valstybinės socialinio draudimo bazinės pensijos dydį ir einamųjų metų draudžiamųjų pajamų dydžius~~ **ir pensijos apskaitos vieneto vertę**;

2) lėšų už VSD fonde asmens įgytas pensines teises apskaičiavimo metu Lietuvos statistikos departamento paskelbtą vidutinę Lietuvos gyventojų tikėtiną gyvenimo trukmę, skaičiuojamą nuo ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatyme nustatyto senatvės pensijos amžiaus.

3. Jeigu asmuo iš VSD fondo gauna (gavo) ~~valstybinę~~ socialinio draudimo senatvės pensiją, paskirtą ~~taikant pagal Lietuvos Respublikos valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo senatvės pensijų ~~išankstinio mokėjimo įstatymą~~ **įstatymo nuostatas dėl senatvės pensijos išankstinio skyrimo**, lėšų už VSD fonde asmens įgytas pensines teises suma, apskaičiuota šio straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka, mažinama dydžiu, kurį sudaro apskaičiuotos sumos 0,4 procento, padauginto iš pilnų mėnesių, kuriuos asmuo gavo išankstinę senatvės pensiją, skaičiaus.

5 straipsnis. Lėšų pervedimas

1. VSD fondo valdyba, gavusi ES kompetentingos institucijos prašymą pervesti lėšas už VSD fonde arba VSD fonde ir ~~p~~**P**ensijų fonde asmens įgytas pensines teises, į ES kompetentingos institucijos nurodytą banko ar kitos kredito įstaigos sąskaitą pagal šio įstatymo 4 straipsnį apskaičiuotą lėšų sumą perveda Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos apraše nustatyta tvarka ir terminais.

2. Jeigu ES kompetentingos institucijos prašyme pervesti lėšas nurodyta pervesti asmens vardu ~~p~~**P**ensijų fonde sukauptas lėšas, VSD fondo valdybos prašymu ~~p~~**P**ensijų fonde sukauptos lėšos pervedamos į šios valdybos nurodytą banko ar kitos kredito įstaigos sąskaitą šio straipsnio 1

dalyje nurodytame apraše nustatyta tvarka ir terminais, kartu pateikiant VSD fondo valdybai šio straipsnio 3 dalies 3 ir 4 punktuose nurodytą informaciją. Pensijų kaupimo bendrovė **VSD fondo valdybai** pervestinas lėšas apskaičiuoja pagal jų vertę faktinio pervedimo dieną.

3. VSD fondo valdyba, pervesdama lėšas, raštu ar kitu su ES institucija suderintu būdu nurodo:

- 1) lėšų sumą už VSD fonde asmens įgytas pensines teises;
- 2) asmens ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo laikotarpį ir jam prilygintus laikotarpius, už kuriuos pervedamos lėšos už VSD fonde asmens įgytas pensines teises;
- 3) ~~p~~Pensijų fonde sukauptų lėšų sumą;
- 4) lėšų, nurodytų šios dalies 1 ir 3 punktuose, apskaičiavimo datas.
4. ~~Pervedus lėšas už VSD fonde asmens įgytas pensines teises, duomenys apie asmens pensijų socialinio draudimo ir jam prilygintus laikotarpius, taip pat duomenys apie pervestų lėšų sumą vėliau netikslinami.~~

6 straipsnis. VSD fonde asmens įgytų pensinių teisių pasibaigimas

1. VSD fondo valdyba, pervedusi šio įstatymo 5 straipsnyje nurodytas lėšas, Lietuvos Respublikos apdraustųjų valstybiniu socialiniu draudimu ir valstybinio socialinio draudimo išmokų gavėjų registre (toliau – Apdraustųjų registras) ir Pensijų kaupimo sutarčių registre įrašo duomenis, kad VSD fonde asmens įgytos pensinės teisės, įgytos už laikotarpį iki asmens darbo ES institucijose pradžios, ir ~~p~~Pensijų fonde sukauptos lėšos (jei jos buvo pervestos), yra perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, **ir duomenų apie asmens pensijų socialinio draudimo ir jam prilygintus laikotarpius, taip pat duomenų apie pervestų lėšų sumą nebetikslina.**

2. Perkėlus pensines teises į ES institucijų pensijų sistemą, asmuo netenka teisės gauti ~~valstybines~~ socialinio draudimo pensijas ar kompensaciją už ypatingas darbo sąlygas, išskyrus atvejus, kai jo pensinės teisės šio įstatymo 8 ir 10 straipsniuose nustatyta tvarka perkeliamos į VSD fondą arba VSD fondą ir ~~p~~Pensijų fondą, veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą. Jei asmuo, kurio pensinės teisės buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, miršta ir jo pensinės teisės šio įstatymo 8 ir 10 straipsniuose nustatyta tvarka nebuvo perkeltos į VSD fondą arba VSD fondą ir ~~p~~Pensijų fondą, veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą, valstybinės socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių pensijos už jį neskiriamos.

3. Asmenims, kuriems iki šio įstatymo 5 straipsnyje nurodytų lėšų **pensinių teisių** perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą **nesukakus Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytos senatvės pensijos amžiaus** buvo paskirta ir mokama ~~valstybinė~~ socialinio draudimo pensija (išskyrus ~~valstybines~~ socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių (maitintojo netekimo) pensijas) arba kompensacija už ypatingas darbo sąlygas, šios pensijos ar kompensacijos mokėjimas



nutraukiamas nuo kito mėnesio po pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą mėnesio pirmos dienos. ~~Pervedus šio įstatymo 5 straipsnyje nurodytas lėšas~~ **Pensines teises perkėlus** į ES institucijų pensijų sistemą, asmeniui paskirtų ~~valstybinių~~ socialinio draudimo našlių ir (ar) našlaičių (maitintojo netekimo) pensijų mokėjimas ~~pratęsiamas tęsiamas~~ **Valstybinių socialinio Socialinio** draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka.

### ~~TREČIASIS SKIRSNIS~~ III SKYRIUS

#### ES INSTITUCIJŲ PENSIJŲ SISTEMOJE ĮGYTŲ PENSINIŲ TEISIŲ PERKĖLIMAS Į VSD FONDA, PENSIJŲ FONDA, ATITINKANTĮ ĮGYVENDINAMUOSIUOSE ES TEISĖS AKTUOSE NUSTATYTUS REIKALAVIMUS, ARBA VSD FONDA IR PENSIJŲ FONDA

7 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises pervedimo pagrindas ir būdai

1. Asmuo, nutraukęs darbą ES institucijose ir pagal įgyvendinamuosius ES teisės aktus įgijęs teisę perkelti ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises, turi teisę, atsižvelgiant į įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytas sąlygas, šias pensines teises perkelti į:

- 1) VSD fondą;
- 2) pensijų fondą, atitinkantį įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytus reikalavimus;
- 3) VSD fondą ir ~~p~~Pensijų fondą, ~~veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą.~~

2. ES institucijose asmens įgytų pensinių teisių perkėlimo procedūra pagal asmens pasirinktą perkėlimo būdą (šio straipsnio 1 dalies 1 ir 3 punktai) nustatyta Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos apraše. ES institucijose įgytos pensinės teisės perkeliamos, kai VSD fondo valdyba gauna iš ES kompetentingos institucijos lėšas už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises ir informaciją apie jo darbo ES institucijose laikotarpius, už kuriuos pervedamos lėšos.

3. Šio straipsnio 1 dalies 3 punkte nurodyto ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo būdo negali pasirinkti ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymo nustatytą senatvės pensijos amžių sukakęs asmuo.

8 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises įskaitymas į VSD fondą

1. Jeigu asmuo pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, darbo ES institucijose laikotarpiai ir kiti ~~įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose~~

~~nustatyti laikotarpiai Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka prilyginami asmens ~~valstybinio socialinio~~ **socialinio** draudimo stažui, įgytam dirbant pagal darbo sutartį, narystės ar tarnybos pagrindu, tarsi asmuo būtų draudžiamas ~~valstybiniu socialiniu~~ **socialiniu** pensijų draudimu pagal Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo įstatymą. ~~Asmens draudžiamosiomis pajamomis~~ **Pensijos apskaitos vienetų skaičius už visą** darbo ES institucijose laikotarpiu ~~laikotarpį~~ laikomos asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamos pajamos, apskaičiuotos **apskaičiuojamas** šio straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka **pagal šio įstatymo 1 priedo 2 punkte arba 5 punkte nurodytą formulę. Kiekvieniems kalendoriniams metams priskiriamų pensijos apskaitos vienetų skaičius negali būti didesnis kaip 5.**

~~2. Asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamos pajamos už kiekvienus kalendorinius darbo ES institucijose metus nustatomos asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų koeficientą ( $K_3$ ), apskaičiuotą pagal šio įstatymo 1 priedo 4, 5, 6 ar 8.1 punkte nurodytą formulę, dauginant iš metų draudžiamųjų pajamų, galiojusių tais metais, už kuriuos nustatomos asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamos pajamos, ir iš mėnesių, kuriais tais kalendoriniais metais asmuo dirbo ES institucijose, skaičiaus.~~

~~3. Jeigu asmuo, kurio VSD fonde įgytos pensinės teisės buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, Apdraustųjų registre atkuriami iki asmens pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą šiame registre buvę duomenys apie jo valstybinio socialinio pensijų socialinio draudimo laikotarpius ir draudžiamąsias pajamas~~ **įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičių.**

~~4. Jeigu asmuo, kurio VSD fonde ir pensijų fonde, veikiančiame pagal Pensijų kaupimo įstatymą, įgytos pensinės teisės buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 punkte nustatytą pensinių teisių perkėlimo būdą, pensinės teisės už laikotarpį iki darbo ES institucijose pradžios VSD fonde atkuriamos, netaikant Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo nuostatų dėl asmens draudžiamųjų pajamų koeficiento mažinimo.~~

~~5. 3. VSD fondo valdyba, įskaičiusi į VSD fondą lėšas už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises, į Apdraustųjų registrą įrašo duomenis apie asmens darbo ES institucijose laikotarpius ir už kiekvienus kalendorinius darbo ES institucijose metus~~ **asmeniui įskaitytų asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų sumas pensijos apskaitos vienetų skaičių.**

9 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises pervedimas į pensijų fondą, **atitinkantį ES įgyvendinamuosiuose teisės aktuose nustatytus reikalavimus**

Jeigu asmuo pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 2 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, lėšos už ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises įgyvendinamųjų ES teisės aktų nustatyta tvarka pervedamos į asmens pasirinkto pensijų fondo, atitinkančio įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatytus reikalavimus, sąskaitą.

10 straipsnis. Lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje asmens įgytas pensines teises pervedimas į VSD fondą ir ~~p~~Pensijų fondą

1. Jeigu asmuo pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 3 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, VSD fondo valdyba apskaičiuoja į VSD fondą ir asmens pasirinktą ~~p~~Pensijų fondą, ~~veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą,~~ pervedamų lėšų sumas, kai asmuo su šio fondo valdytoju yra sudaręs pensijų kaupimo sutartį, įregistruotą Pensijų kaupimo sutarčių registre.

2. Į ~~p~~Pensijų fondą pervedama lėšų suma apskaičiuojama atsižvelgiant į prašymo perkelti ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises pateikimo dieną galiojantį Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo fondo biudžeto rodiklių patvirtinimo įstatymu patvirtintą ~~valstybinio~~ pensijų socialinio draudimo įmokos dalies, pervedamos pensijų kaupimo bendrovėms, tarifą ir draudėjo pensijų socialinio draudimo įmokos bei apdraustojo pensijų socialinio draudimo įmokos tarifų sumą šio įstatymo 1 priedo ~~7~~ **3 punkte** ir ~~85.2 punktuose~~ **papunktyje** nustatyta tvarka.

3. Asmens įgytas ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažas, ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo laikotarpiai ir ~~asmens draudžiamosios pajamos (draudžiamosioms pajamoms prilyginamos pajamos)~~ **pensijos apskaitos vienetų skaičius** nustatomi vadovaujantis šio įstatymo 8 straipsnio 1, ~~ir 2 ir 3~~ dalių nuostatomis, atsižvelgiant į lėšų sumą, įskaitomą į VSD fondą. Duomenys apie asmens darbo ES institucijose laikotarpius ir už kiekvienus kalendorinius darbo ES institucijose metus įskaitytų ~~asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų sumas~~ **pensijos apskaitos vienetų skaičių** įrašomi į Apdraustųjų registrą.

11 straipsnis. ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų ES institucijų darbuotojams mokėjimo ypatumai

1. Jeigu asmuo, gaunantis (iki VSD fonde įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą gavęs) ~~valstybinę~~ socialinio draudimo senatvės, ~~arba~~ netekto darbingumo (invalidumo) pensiją **arba senatvės pensiją neįgaliajam**, pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 ar 3 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, **šiam asmeniui tęsiamas (atnaujinamas) paskirtosios pensijos mokėjimas, jei teisė gauti šią pensiją yra išlikusi.**

~~Valstybinių socialinio Pensija naujinama Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka jis įgyja teisę kreiptis dėl šios pensijos skyrimo iš naujo ir terminais. Jeigu asmuo dėl pensijos skyrimo iš naujo nesikreipia, o jam paskirtos pensijos mokėjimas buvo nutrauktas dėl VSD fonde asmens įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą (šio įstatymo 6 straipsnis), jam pradedama mokėti anksčiau paskirta valstybinė socialinio draudimo senatvės arba netekto darbingumo (invalidumo) pensija. Valstybinė socialinio draudimo senatvės arba netekto darbingumo (invalidumo) pensija skiriama iš naujo arba pradedama mokėti anksčiau paskirta pensija, jei asmens teisė gauti šią pensiją yra išlikusi.~~

2. Jeigu asmuo, gaunantis (iki VSD fonde įgytų pensinių teisių perkėlimo į ES institucijų pensijų sistemą gavęs) ištarnauto laiko pensiją arba kompensaciją už ypatingas darbo sąlygas, pasirenka šio įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 1 ar 3 punkte nurodytą pensinių teisių perkėlimo būdą, šių išmokų mokėjimas tęsiamas (atnaujinamas anksčiau mokėtos išmokos mokėjimas), jei teisė gauti atitinkamą išmoką yra išlikusi, o ~~Valstybinių socialinio Socialinio draudimo pensijų įstatymas~~ nenustato pagrindų vietoj ištarnauto laiko pensijos skirti senatvės arba netekto darbingumo pensiją.

3. Šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytais atvejais ~~valstybinė socialinio draudimo senatvės arba netekto darbingumo (invalidumo) pensija skiriama iš naujo arba anksčiau mokėta valstybinė socialinio draudimo senatvės, netekto darbingumo (invalidumo), ištarnauto laiko pensija, senatvės pensija neįgaliajam~~ arba kompensacija už ypatingas darbo sąlygas ~~pradedama tęsiama~~ mokėti ~~Valstybinių socialinio Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka ir terminais, bet ne anksčiau kaip nuo kito mėnesio po lėšų gavimo VSD fonde mėnesio pirmos dienos.~~

#### KETVIRTASIS SKIRSNIS IV SKYRIUS

#### EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ IR ES PAREIGŪNŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMAS

12 straipsnis. ~~Valstybinių socialinio Socialinio draudimo pensijų apskaičiavimo Europos Parlamento nariams ir ES pareigūnams~~ ypatumai

1. ~~Asmenims, einantiems (ėjusiems) Europos Parlamento narių pareigas, įgijusiems valstybinio socialinio pensijų draudimo stažą pagal Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymą, valstybinės socialinio draudimo senatvės ar netekto darbingumo (šiems asmenims mirus – valstybinės socialinio draudimo našlių arba našlaičių pensijos už juos) skiriamos ir (ar) mokamos pagal Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo nuostatas.~~

2. Jeigu Europos Parlamento narys **asmuo, einantis (ėjęs) Europos Parlamento nario pareigas ar ES pareigūnų pareigas**, yra įgijęs mažesnę negu ~~Valstybinių socialinio Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytas minimalusis valstybinio socialinio pensijų socialinio draudimo stažas~~ atitinkamos rūšies pensijai skirti, šio asmens teisė gauti ~~valstybinę socialinio~~

draudimo pensiją nustatoma, sumuojant asmens pagal ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymą įgytą ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažą ir šio asmens įgaliojimų Europos Parlamente **ar kitoje ES institucijoje** trukmę. Valstybinės socialinio **Socialinio** draudimo pensijos dydis apskaičiuojamas atsižvelgiant į asmens pagal ~~Valstybinių socialinio~~ **Socialinio** draudimo pensijų įstatymą įgytą ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažą ir asmens ~~draudžiamąsias pajamas~~ **įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičių**.

## ~~PENKTASIS SKIRSNIS V SKYRIUS~~ ~~BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS GINČŲ NAGRINĖJIMAS~~

13 straipsnis. Ginčų sprendimas

1. Ginčai, susiję su VSD fondo valdybos ir pensijų kaupimo bendrovių veiksmis atliekant ~~Europos Sąjungos ES institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimą ir perkėlimą~~ **ir VSD fondo valdybos veiksmis atliekant Europos Parlamento narių ir ES pareigūnų pensinių teisių išsaugojimą**, sprendžiami Lietuvos Respublikos ~~įstatymų~~ **valstybinio socialinio draudimo įstatymo** nustatyta tvarka.

2. Ginčai, susiję su ES kompetentingos institucijos veiksmis atliekant ~~Europos Sąjungos ES institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimą ir perkėlimą~~, sprendžiami įgyvendinamuosiuose ES teisės aktuose nustatyta tvarka.

~~14 straipsnis. Įstatymo įsigaliojimas~~

~~Šis įstatymas, išskyrus 15 straipsnį, įsigalioja 2010 m. sausio 1 d.~~

~~15 straipsnis. Pasiūlymas Lietuvos Respublikos Vyriausybei~~

~~Lietuvos Respublikos Vyriausybė iki 2009 m. gruodžio 31 d. patvirtina Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos aprašą ir kitus šiam įstatymui įgyvendinti reikalingus teisės aktus.~~



Teisės skyriaus  
vedėja  
**Vilija Barauskaitė**  
2012.05-10

Lietuvos Respublikos  
Europos Sąjungos institucijų  
darbuotojų ir Europos  
Parlamento narių pensinių  
teisių išsaugojimo ir  
perkėlimo įstatymo  
1 priedas

LĖŠŲ UŽ VSD FONDE ĮGYTAS PENSINES TEISES, PERVESTINŲ Į ES INSTITUCIJŲ  
PENSIJŲ SISTEMĄ, IR LĖŠŲ UŽ ES PENSIJŲ SISTEMOJE ĮGYTAS PENSINES TEISES,  
PERVEDAMŲ Į VSD FONDA IR Į PENSIJŲ FONDA, APSKAIČIAVIMO TVARKOS  
APRAŠAS

1. Lėšų už VSD fonde įgytas pensines teises, pervestinų į ES institucijų pensijų sistemą, suma apskaičiuojama pagal formulę:

$$R_L = [(S_1 + S_2 + S_3) \times 1,1 \times B/H + 0,005 \times (S_1 + S_2) \times K_2] \times D \times 12 \times G.$$

$$R_L = (\beta \cdot B + V \cdot p) \cdot 12 \cdot G,$$

Šioje formulėje kurioje:

1.1.  $R_L$  – ES institucijų pensijų sistemai pervedama lėšų už asmens VSD fonde įgytas pensines teises suma;

$S_1$  — asmens valstybinio socialinio pensijų draudimo stažui, įgytam dirbant pagal darbo sutartį, narystės ar tarnybos pagrindu, prilyginami laikotarpiai iki 1994 metų, jeigu asmuo yra dirbęs iki 1994 metų;

$S_2$  ir  $K_2$  — asmens valstybinio socialinio pensijų draudimo stažas, įgytas dirbant pagal darbo sutartį, narystės ar tarnybos pagrindu, ir asmens draudžiamųjų pajamų koeficientas po 1994 metų;

$S_3$  — asmens valstybinio socialinio pensijų draudimo stažas, įgytas dirbant savarankiškai, kai asmuo buvo draudžiamas (draudėsi) tik valstybinės socialinio draudimo pensijos pagrindinei daliai, ir šiam stažui prilyginti laikotarpiai;

$B$  — apskaičiavimo metu galiojantis valstybinės socialinio draudimo bazinės pensijos dydis

1.2.  $\beta$  – asmens turimo, įskaitant ir įgytą dirbant savarankiškai, ir apskaičiavimo metu galiojančio Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyto būtinojo pensijų socialinio draudimo stažo senatvės pensijai skirti santykis;

$D$  — apskaičiavimo metu galiojantis einamųjų metų draudžiamųjų pajamų dydis;

1.3.  $B$  – apskaičiavimo metu galiojantis valstybinės socialinio draudimo bazinės pensijos dydis;

1.4.  $V$  – asmens įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičius, kaip tai nustatyta Socialinio draudimo pensijų įstatyme;

1.5.  $p$  – apskaičiavimo metu galiojanti pensijos apskaitos vieneto vertė;

1.6.  $G$  – Lietuvos gyventojų vidutinė tikėtina gyvenimo trukmė, skaičiuojama nuo nustatyto senatvės pensijos amžiaus;

~~$H$  – Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytas būtinasis valstybinio socialinio pensijų draudimo stažas senatvės pensijai skirti.~~

~~Dydžiai  $S_1$ ,  $S_2$ ,  $S_3$  ir  $K_2$  apskaičiuojami Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka.~~

~~2. Asmenų, turinčių valstybinio socialinio pensijų draudimo stažo, įgyto dirbant pagal darbo sutartį, narystės ar tarnybos pagrindu iki 1994 m. sausio 1 d., ir pasirinkusių dalyvauti pensijų kaupime pagal Pensijų kaupimo įstatymą, lėšų už VSD fonde įgytas pensines teises, pervestinių į ES institucijų pensijų sistemą, suma apskaičiuojama pagal formulę:~~

$$R_L = [(S_1 + S_2 + S_3) \times 1,1 \times B/H + 0,005 \times (S_1 \times K_n + S_2 \times K_2) \times D] \times 12 \times G.$$

~~Šioje formulėje:~~

~~$K_n$  – asmens draudžiamųjų pajamų koeficientas po 1994 m. sausio 1 d., apskaičiuotas netaikant Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo 17 straipsnio 4 dalyje nustatyto mažinimo dėl dalyvavimo pensijų kaupime.~~

~~Kiti formulėje vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 1 punkte.~~

~~3. Asmenų prašymu ir jeigu tai jiems naudinga, lėšų, pervestinių į ES institucijų pensijų sistemą, už VSD fonde įgytas pensines teises suma gali būti apskaičiuojama pagal formulę:~~

$$R_L = [(S_1 + S_2 + S_3) \times 1,1 \times B/H + 0,005 \times (S_1 \times K_1 + S_2 \times K_2) \times D] \times 12 \times G.$$

~~Šioje formulėje:~~

~~$K_1$  – asmens draudžiamųjų pajamų koeficientas, jeigu asmuo yra dirbęs iki 1994 metų, apskaičiuojamas Valstybinių socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyta tvarka.~~

~~Kiti formulėje vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 1 punkte.~~

2. Kai dėl ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo į VSD fondą kreipiasi asmuo, kurio pensinės teisės, įgytos VSD fonde iki darbo ES institucijose pradžios, buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, asmens pensijos apskaitos vienetų skaičius apskaičiuojamas remiantis lygybe

$$R_{ES} = (\beta \cdot B + V \cdot p) \cdot 12 \cdot G$$

pagal formulę

$$V = [R_{ES}/(12 \cdot G) - \beta \cdot B]/p,$$

kuriuose:

2.1.  $R_{ES}$  – į VSD fondą įskaityta lėšų už asmens ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises suma;

2.2.  $\beta$  – asmens turėto iki tarnybos ES institucijos pradžios pensijų socialinio draudimo stažo, įskaitant ir įgytą dirbant savarankiškai, ir asmens darbo ES institucijose laikotarpio sumos bei perkėlimo metu galiojančio Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatyto būtinojo valstybinio socialinio pensijų draudimo stažo senatvės pensijai skirti stažo santykis;

2.3.  $V$  – asmeniui suteikiamų pensijos apskaitos vienetų skaičius;

2.4.  $p$  – perkėlimo metu galiojanti pensijos apskaitos vieneto vertė;

2.5. Kiti vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 1 punkte.

4. Kai dėl ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo į VSD fondą kreipiasi asmuo, kurio pensinės teisės, įgytos VSD fonde iki darbo ES institucijose pradžios, buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų koeficientas  $K_3$  už darbo ES institucijose laikotarpį apskaičiuojamas pagal formulę:

$$K_3 = [(R_{ES}/(12 \times G) - (S_1 + S_2 + S_5 + S_3) \times 1,1 \times B/H)] / (0,005 \times D) / (0,005 \times (S_1 + S_2 + S_3) \times D).$$

Šioje formulėje:

$R_{ES}$  – į VSD fondą įskaityta lėšų už asmens ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises suma;

$S_3$  – asmens darbo ES institucijose laikotarpis.

Kiti formulėje vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 1 punkte.

5. Jeigu dėl ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo į VSD fondą kreipiasi asmuo, kurio pensinės teisės, įgytos VSD fonde iki darbo ES institucijose pradžios, buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, pervestinoms lėšoms apskaičiuoti taikant šio priedo 2 punkte nurodytą formulę, asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų koeficientas  $K_3$  už darbo ES institucijose laikotarpį apskaičiuojamas pagal formulę:

$$K_3 = [(R_{ES}/(12 \times G) - (S_1 + S_2 + S_5 + S_3) \times 1,1 \times B/H) / (0,005 \times D) - S_1 \times K_1 - S_2 \times K_2] / S_3.$$

Šioje formulėje vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 1, 2 ir 3 punktuose.

6. Jeigu dėl ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo į VSD fondą kreipiasi asmuo, kurio pensinės teisės, įgytos VSD fonde iki darbo ES institucijose pradžios, buvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, pervestinoms lėšoms apskaičiuoti taikant šio priedo 3 punkte nurodytą formulę, asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų koeficientas  $K_3$  už darbo ES institucijose laikotarpį apskaičiuojamas pagal formulę:

$$K_3 = [(R_{ES}/(12 \times G) - (S_1 + S_2 + S_5 + S_3) \times 1,1 \times B/H) / (0,005 \times D) - S_1 \times K_1 - S_2 \times K_2] / S_3.$$

Šioje formulėje vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 1, 2 ir 3 punktuose.



7.3. Jeigu asmuo pasirenka ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises perkelti į VSD fondą ir ~~p~~Pensijų fondą, ~~veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą, į šį p~~Pensijų fondą pervedamų lėšų suma apskaičiuojama pagal formulę:

$$P = E \times k / p,$$

Šioje formulėje kurioje:

3.1.  $P$  – į ~~p~~Pensijų fondą pervestina lėšų suma;

3.2.  $E$  – ES kompetentingos institucijos VSD fondo valdybai pervesta lėšų už ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises suma;

3.3.  $k$  – prašymo perkelti ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises pateikimo dieną galiojantis Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo fondo biudžeto rodiklių patvirtinimo įstatymu patvirtintas ~~valstybinio~~ pensijų socialinio draudimo įmokos dalies, pervedamos pensijų kaupimo bendrovėms, tarifas;

3.4.  $p$  – į ~~p~~Pensijų fondą pervedamos sumos apskaičiavimo metais galiojanti Lietuvos Respublikos ~~valstybinio~~ socialinio draudimo fondo biudžeto rodiklių patvirtinimo įstatymu patvirtintų draudėjo ~~valstybinio~~ pensijų socialinio draudimo įmokos ir apdraustojo valstybinio pensijų socialinio draudimo įmokos tarifų suma.

4. Asmens pensijos apskaitos vienetų skaičius apskaičiuojamas pagal 2 punkte nurodytą formulę, laikant, kad į VSD fondą įskaityta lėšų už asmens ES institucijų pensijų sistemoje įgytas pensines teises suma  $R_{ES} = E - P$ .

8. 5. Kai dėl ES institucijų pensijų sistemoje įgytų pensinių teisių perkėlimo kreipiasi asmuo, kurio pensinės teisės, įgytos VSD fonde iki darbo ES institucijose pradžios, nebuvo perkeltos į ES institucijų pensijų sistemą, ES institucijų pensijų sistemoje įgytos pensinės teisės perkeliamos šia tvarka:

8.1. 5.1. Kai visos asmens pensinės teisės, įgytos ES institucijų pensijų sistemoje, perkeliamos į VSD fondą, darbo ES institucijose laikas prilyginamas asmens valstybinio socialinio pensijų draudimo stažui Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo 8 straipsnio 1 dalyje nustatyta tvarka, o asmens draudžiamosioms pajamoms prilyginamų pajamų koeficientas  $K_3$  už darbo ES institucijose laikotarpį apskaičiuojamas pagal formulę:

$$K_3 = (R_{ES} / (12 \times G) - S_3 \times 1,1 \times B / H) / (0,005 \times D \times S_3).$$

Kai visos asmens pensinės teisės, įgytos ES institucijų pensijų sistemoje, perkeliamos į VSD fondą, darbo ES institucijose laikas prilyginamas asmens pensijų socialinio draudimo stažui ( $S_E$ ) Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo 8 straipsnio 1 dalyje nustatyta tvarka, o darbo ES

institucijose laikotarpiu įgytų pensijos apskaitos vienetų skaičius ( $V_E$ ) apskaičiuojamas remiantis lygybe

$$R_{ES} = [(S_E/H) \cdot B + V_E \cdot p] \cdot 12 \cdot G$$

pagal formulę:

$$V_E = [R_{ES}/(12 \cdot G) - (S_E/H) \cdot B]/p,$$


Šioje formulėje kuriose:

**5.1.1. H – Socialinio draudimo pensijų įstatymo nustatytas būtinasis pensijų socialinio draudimo stažas senatvės pensijai skirti.**

**5.1.2. Kiti** vartojami dydžiai apibrėžti šio priedo 4 ir 4.2 ir 5.1 punktuose.

**8.5.2.** Jeigu asmens pasirinkimu ES institucijų pensijų sistemoje įgytos pensinės teisės perkeliamos į VSD fondą ir į ~~p~~Pensijų fondą, ~~veikiantį pagal Pensijų kaupimo įstatymą, p~~Pensijų fondui pervedamų lėšų suma apskaičiuojama vadovaujantis šio priedo 7 **3** punkto nuostatomis. Asmens įgytas ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo stažas, ~~valstybinio socialinio~~ pensijų **socialinio** draudimo laikotarpiai ir ~~asmens draudžiamosios pajamos (draudžiamosioms pajamoms prilyginamos pajamos)~~ **pensijos apskaitos vienetų skaičius** nustatomi Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo 10 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka.



Teisės skyriaus  
vedė pavaduotoja  
  
Milda Bareišaitė  
2012-05-10

Lietuvos Respublikos  
Europos Sąjungos institucijų  
darbuotojų ir Europos  
Parlamento narių pensinių  
teisių išsaugojimo ir  
perkėlimo įstatymo  
2 priedas

## ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI

1. 1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL P 187, 8.8. 1967, p.1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 904/2012 (OL 2012 L 269, p. 1).

2. 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, nustatantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas bei Komisijos pareigūnams laikinai taikomas specialias priemones (Tarnybos nuostatai) (OL 2004 m. *specialusis leidimas*, 1 skyrius, 2 tomas, p. 5), su paskutiniais pakeitimais, padarytais ~~2007~~ **2013** m. ~~kovą 27~~ **spalio 22** d. **Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EBS, Euratomas) Nr. ~~337/2007~~ 1023/2013** (OL ~~2007~~ **2013** L 90287, p. 45).

~~2.~~ 3. 1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), su pakeitimais, padarytais 2004 m. balandžio 30 d. Tarybos reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1293/2004 (OL 2004 L 243, p. 26–27).

4. 2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento sprendimas (2005/684/EB, Euratomas) dėl Europos Parlamento narių statuto priėmimo (OL 2005 L 262, p. 1).<sup>42</sup>

5. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (2009/909/ES), nustatantis Europos Vadovų Tarybos Pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL 2009 L 322, p. 35).

6. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (2009/910/ES), nustatantis Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai įdarbinimo sąlygas (OL 2009 L 322, p. 36).

7. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (2009/912/ES), nustatantis Europos Sąjungos Tarybos Generalinio sekretoriaus įdarbinimo sąlygas (OL 2009 L 322, p. 38).

8. 2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL 2016 L 58, p. 1–12).“



Teisės skyriaus  
vediojo pavaduotoja  
  
Milda Bareikaitė

2017-05-10

**2 straipsnis. Įstatymo įsigaliojimas**

Šis įstatymas, išskyrus 3 straipsnį, įsigalioja 2018 m. sausio 1 d.

**3 straipsnis. Pasiūlymas Lietuvos Respublikos Vyriausybei**

Lietuvos Respublikos Vyriausybė iki 2017 m. gruodžio 31 d. priima šio įstatymo įgyvendinamuosius teisės aktus.

*Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.*

Respublikos Prezidentas



Teisės skyriaus  
vedėjo pavaduotoja

  
Milda Bareišaitė

2017-05-10



## LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,  
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,  
atsisk. sąskaita LT26704406000269484 AB SEB bankas, banko kodas 70440.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir  
darbo ministerijai

2017-06-07 Nr. (1.6-E)LT-469

I 2017-05-16 Nr. (24.1-22)SD-2835

Kopija  
Lietuvos Respublikos Vyriausybei

### DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO ĮSTATYMO NR. XI-473 PAKEITIMO ĮSTATYMO PROJEKTO

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija, vadovaudamasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės darbo reglamento, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1994 m. rugpjūčio 11 d. nutarimu Nr. 728, 78.1 papunkčiu, pagal kompetenciją išnagrinėjusi Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo Nr. XI-473 pakeitimo įstatymo projektą (toliau – Projektas), esminių pastabų ir pasiūlymų neturi, tačiau siūlo tikslinti Projektą teisės technikos aspektu, remiantis šiais siūlymais:

1. Projekto 1 straipsnyje keičiamo Lietuvos Respublikos Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo (toliau – keičiamas įstatymas) 1 straipsnio 6 dalyje nuostatą „ir kituose įstatymuose“ reikėtų braukti arba ją konkretizuoti, įvardijant konkrečius įstatymus.

2. Siekiant teisinio nuoseklumo, vienodintinos keičiamo įstatymo 2 straipsnio 4 dalies ir 11 straipsnio 1 dalies nuostatų „draudimo senatvės, netekto darbingumo (invalidumo), ištarnauto laiko pensijos ar senatvės pensija neįgaliajam“ ir „socialinio draudimo senatvės, netekto darbingumo (invalidumo) pensiją arba senatvės pensiją neįgaliajam“ formuluotės.

3. Siekiant sistemiškumo ir teisinio aiškumo, vienodintinos keičiamo įstatymo 4 straipsnio 2 dalies 1 punkto ir 5 straipsnio 3 dalies 2 punkto nuostatų „asmens pensijų socialinio draudimo laikotarpį ir jam prilygintus laikotarpius“ ir „asmens pensijų socialinio draudimo laikotarpius“ formuluotės.

Teisingumo viceministras

Dokumentas pasirašytas saugiu  
elektroniniu parašu

Paulius Gričiūnas

Vaida Štrafėlė, (8 5) 266 2882, el.p. vaida.strafele@tm.lt

Originalas nebus siunčiamas

100 Atkurtai  
Lietuvai



**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA  
TEISĖS DEPARTAMENTAS**

**IŠVADA**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ DARBUOTOJŲ IR  
EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ PENSINIŲ TEISIŲ IŠSAUGOJIMO IR PERKĖLIMO  
ĮSTATYMO NR. XI-473 PAKEITIMO ĮSTATYMO PROJEKTO  
(TAP NR. 17-362; 17-361; TAIS NR. 16-11470(3))**

2017-04-07 Nr. NV-912

Vilnius

Įvertinę Įstatymo projekto atitiktį įstatymams, teisės technikos reikalavimams, teikiame šias *Esmines pastabas ir pasiūlymus*:

1. Siūlomas naujas „Europos Sąjungos institucijų darbuotojų, Europos Parlamento narių, Europos Komisijos narių ir Europos Sąjungos teismų teisėjų bei darbuotojų pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo“ (toliau – Įstatymo projektas) pavadinimas nėra tikslus, kadangi:

- „Europos Sąjungos institucijų darbuotojų“ formuluotės turinys nėra atskleistas, nėra aišku, kokios Europos Sąjungos institucijos turimos omenyje, be kita ko, vertinant semantinę prasmę, Europos Parlamentas, Europos Komisija ir Europos Sąjungos teismai taipogi yra Europos Sąjungos institucijos, todėl siūlytume tikslinti loginį Įstatymo projekto pavadinimo dėstymą;

- subjektų ratas, kuriems būtų taikomas Įstatymo projektas, plečiamas, kartu tikslinamas, nurodant atitinkamus subjektus, ir Įstatymo pavadinimas, tačiau visgi Įstatymo projekto pavadinime vartojami Įstatymo projekte įvesti trumpiniai (ES teismų teisėjai ir darbuotojai), sąvokos neatitinkančios Įstatymo projekto turinyje vartojamų sąvokų (Įstatymo projekto pavadinime – Europos Komisijos nariai, Įstatyme projekto turinyje – Europos Komisijos pirmininkui ir nariams ir kt.).

Vertinant pateiktuosius aspektus bei vadovaujantis Teisės aktų projektų rengimo rekomendacijų, patvirtintų teisingumo ministro 2013 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. 1R-298, nuostata, kad teisės akto pavadinimas (antraštė) *turi glaustai atspindėti teisės akto reguliavimo dalyką*, o tik teisės akto turinys atitiktį jo paskirtį (6.1 papunktis), manytume, kad visgi nėra tikslinga bandyti teisės akto pavadinime atskleisti subjektų ratą, kuriems jis taikomas, o tai turėtų tapti teisės akto taikymo apibrėžtimi, todėl siūlytume koreguoti Įstatymo projekto pavadinimą. Be kita ko, siekiant teisės aiškumo Įstatymo projekte, siūlytume apibrėžti Europos Sąjungos institucijų, kurių darbuotojams šis įstatymas taikomas, sąvoką, kaip svarbią šiuo įstatymu reguliuojamų santykių požiūriu.

2. Vyriausybės įstatymo 52 straipsnyje numatyta daugiau pareigūnų ir patariamųjų institucijų narių negu nurodyta Įstatymo projekte, kuriuos į pareigas Europos Sąjungos institucijose teikia Lietuvos Respublika, t.y. Audito Rūmų nariai, Regionų komiteto nariai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai. Regionų komiteto nariams, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariams yra taikomos 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamento Nr. 259/68 (Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai) nuostatos dėl pensinių teisių perkėlimo, tuo tarpu dėl Audito Rūmų narių pensinių teisių išsaugojimo yra priimtas Tarybos 2016 m. vasario 29 d. reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos. Atsižvelgiant į tai, siūlytume atitinkamai papildyti Įstatymo projekto nuostatas, be kita ko, ir Įstatymo projekto 2 priedą nuoroda į pastarąjį Tarybos reglamentą.

***Kitas pastabas ir pasiūlymus:***

3. Įstatymo projekto 1 str. 1 dalyje vartojama formuluotė „Europos Komisijos pirmininkui ir nariams“, o paskesniuose Įstatymo projekto straipsniuose „Europos Komisijos nariams“ (Įstatymo projekto 2 str. 3 dalis, IV skyriaus pavadinimas ir kt.). Siekiant teisinio aiškumo ir teisės akto vienodo taikymo praktikos formulavimo, formuluotes siūlytume suderinti visame Įstatymo projekto tekste, kaip pavyzdžiui, įvedant atitinkamos formuluotės trumpinį.

4. Įstatymo projekto 1 str. 1 dalyje įvestas trumpinys „ES teismų teisėjai bei darbuotojai“, tačiau nuosekliai Įstatymo projekto tekste jis nevartojamas, kaip pavyzdžiui Įstatymo projekto 2 str. 1 d. 2 punktas bei kt. Siekiant teisinio aiškumo ir teisės akto taikymo vienodos praktikos formavimo, siūlytume suderinti ir nuosekliai Įstatymo projekto tekste vartoti formuluotes.

5. Kadangi formuluotė „Europos Sąjungos“ vartojama Įstatymo projekto 1 str. 1 dalyje ne vieną kartą, siūlytume trumpinį įvesti Įstatymo projekto 1 str. 1 dalyje, o ne 1 str. 2 dalyje. Be kita ko, šį trumpinį reiktų nuosekliai vartoti visame Įstatymo projekto tekste (žr. Įstatymo projekto 13 str. ir kt.) bei Įstatymo projekto prieduose.

6. Įstatymo projekto 3 str. 3 dalyje nurodytas konkretus pavedimas Vyriausybei patvirtinti Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo tvarkos aprašą, pastarasis teisės aktas, vadovaujantis galiojančiu įstatymu, yra patvirtintas Vyriausybės 2009 m. gruodžio 23 d. nutarimu Nr. 1762. Vertinant Įstatymo projektu siūlomus pakeitimus, plečiant subjektų ratą, kuriems būtų taikomas įstatymas, be kita ko pažymint, kad Įstatymo projektu siūloma keisti ir įstatymo pavadinimą, siūlytume atitinkamai tikslinti ir Vyriausybei siūlomo patvirtinti aprašo pavadinimą (atitinkamai ir Įstatymo projekto 5 str. 1 dalis, 7 str. 2 dalis); kad šis Vyriausybės nutarimas bus keičiamas nurodyta ir aiškinamojo rašto 11 punkte.

7. Atsižvelgiant į tai, kad Įstatymo projekte vartojamos sąvokos „pensijos apskaitos vienetas“, „pensijos apskaitos vieneto vertė“ ir kt. apibrėžtos Socialinio draudimo pensijų įstatyme, be kita ko, „pensijų kaupimo bendrovė“ ir kitos sąvokos, apibrėžtos Pensijų kaupimo įstatyme,



siūlytume svarstyti galimybę, papildyti Įstatymo projektą numatant, kad Įstatymo projekte vartojamos sąvokos suprantamos taip kaip jos apibrėžtos Socialinio draudimo pensijų įstatyme bei Pensijų kaupimo įstatyme.

Be kita ko, pastebėtina, kad Įstatymo projekto 4 str. 2 d. 1 punkte vartojama formuluotė „pensijos apskaitos vieneto vertės dydis“ neatitinka Socialinio draudimo pensijų įstatyme vartojamos sąvokos „pensijos apskaitos vieneto vertė“ (žr. 2 str. 10 dalis), todėl turėtų būti tikslinama.

8. Atsižvelgiant į Įstatymo projektu siūlomą keisti subjektų ratą, kuriam būtų taikomos įstatyminės nuostatos, atitinkamai turėtų būti tikslinama ir Įstatymo projekto 13 str. 2 dalis.

9. Atsižvelgiant į tai, kad teikiamas Įstatymo projektas dėstomas nauja redakcija bei kartu Įstatymo projektu siūloma keisti dabar galiojančio Europos Sąjungos institucijų darbuotojų ir Europos Parlamento narių pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo pavadinimą, analogiškai turėtų būti tikslinamos ir Įstatymo projekto priedų žymose minimas įstatymo pavadinimas. Taipogi tikslintinos ir Įstatymo projekto 1 priedo nuostatos, kuriose vartojamas dabar galiojančio įstatymo pavadinimas (žr. Įstatymo projekto 1 priedo 5.1, 5.2 papunkčiai ir kt.).

10. Įstatymo projekto 1 priedo 1 punkto papunkčiuose formulės dėmenų apibrėžimus siūlytume dėstyti iš eilės (pagal eiliškumą formulėje), be kita ko, kadangi 2 punkte apibrėžti ne visi formulės dėmenys, siūlytume duoti nuorodą į atitinkamus 1 punkto papunkčius. Šios pastabos kontekste reiktų tikslinti ir kitus Įstatymo projekto 1 priedo punktus.

11. Asmenų delegavimo į tarptautines ir Europos Sąjungos institucijas ar užsienio valstybių institucijas įstatymo (toliau – Delegavimo įstatymas) 22 str. 1 dalyje įtvirtinta, kad deleguoti asmenys ir jų kartu užsienyje gyvenantys sutuoktiniai draudžiami valstybiniu socialiniu draudimu, Valstybinio socialinio draudimo įstatymo nustatyta tvarka. Su Įstatymo projektu teikiamame aiškinamajame rašte (žr. aiškinamojo rašto 1 ir 3 punktai) nurodoma, kad „pareigas ES institucijose užėmę asmenys minimalaus stažo neįgijo ir gauti pensijos Lietuvoje negali tik dėl to, kad vykdė Lietuvos Respublikos deleguotų <...> asmenų funkcijas“. Pateiktos įstatyminės nuostatos kontekste, siūlytume įvertinti aiškinamojo rašto teiginį, kartu keliantį abejonių dėl Įstatymo projekto ir Delegavimo įstatymo santykio.

12. Atsižvelgiant į tai, kad Įstatymo projektu siūloma keisti įstatymo pavadinimą - Europos Sąjungos institucijų darbuotojų, Europos Parlamento narių, Europos Komisijos narių ir Europos Sąjungos teismų teisėjų bei darbuotojų pensinių teisių išsaugojimo ir perkėlimo įstatymo, į kurį duodama nuoroda ne viename įstatyme, kaip pavyzdžiui, Valstybinio socialinio draudimo įstatymo 19 str. 11 dalyje, Pensijų kaupimo įstatymo Nr. IX-1691 3, 4, 10, 17, 23, 25 ir 27 straipsnių pakeitimo įstatymo Nr. XII-2505 2 straipsnyje, Pensijų sistemos reformos 3 str. 1 dalyje, Valstybinio socialinio draudimo fondo biudžeto sandaros įstatymo 3 str. 1 dalyje ir kt., kartu su

Įstatymu projektu Vyriausybei kaip lydimieji įstatymų projektai turėtų būti teikiami ir minėtų įstatymų pakeitimų įstatymų projektai.

13. Vadovaujantis Užsienio reikalų ministerijos nuostatų, patvirtintų Vyriausybės 1998 m. rugsėjo 25 d. nutarimu Nr. 1155, 6.1.8 papunkčiu, nustatančiu, kad Užsienio reikalų ministerija koordinuoja asmenų įsidarbinimo ir delegavimo į <...> Europos Sąjungos institucijas ir įstaigas, Europos Komisijos ar Tarybos įsteigtas institucijas, Europos Komisijos ir Europos Sąjungos valstybių narių bendrai įsteigtas organizacijas (konsorciumus), <...> politikos formavimą ir įgyvendinimą, siūlytume Įstatymo projektą suderinti su Užsienio reikalų ministerija.

1-ojo teisinės ekspertizės skyriaus vedėja  
Gubistienė

Daiva

Gerda Štaraitė-Barsulienė, tel. 8 706 63 791, el. p. gerda.staraitė@lr.lt